

# INTERACTIVE ASSIST

POUR L'UTILISATEUR CONCESSIONNAIRE UNIQUEMENT



## QUANTUM®

PROVIDING GREATER INDEPENDENCE

### MISE EN GARDE!

Un détaillant Quantum Rehab ou un technicien qualifié doit effectuer l'installation initiale de ce produit et doit exécuter toutes les instructions de ce manuel.

Les symboles suivants sont utilisés tout au long de ce manuel et sur le fauteuil motorisé pour indiquer les mises en garde et les informations importantes. Il est très important pour vous de les lire et de les comprendre.

### MISE EN GARDE!

Indique une condition/situation potentiellement dangereuse. Le non-respect de ces procédures peut entraîner des blessures, des dommages aux composants, ou un dysfonctionnement. Sur le produit, cette icône est représentée par un symbole noir sur un triangle jaune avec une bordure noire.

### OBLIGATOIRE!

Ces actions doivent être effectuées comme indiqué. Ne pas effectuer les actions obligatoires peut causer des blessures et/ou endommager l'équipement. Sur le produit, cette icône est représentée par un symbole blanc sur point bleu avec une bordure blanche.

### INTERDIT!

Ces actions sont interdites. Ces actions ne doivent pas être effectuées à tout moment et en toute circonstance. Effectuer une action interdite peut causer des blessures et/ou endommager l'équipement. Sur le produit, cette icône est représentée par un symbole noir avec un cercle rouge avec une barre oblique rouge.

**REMARQUE:** Ces instructions ont été compilées à partir des spécifications et des informations sur le produit disponibles au moment de la publication. Nous réservons le droit d'apporter des modifications au fur et à mesure qu'elles deviennent nécessaires. Toutes les modifications apportées à nos produits peuvent causer des variations entre les illustrations et les explications contenues dans ce manuel et le produit que vous avez acheté. La dernière version/ courante de ce manuel est disponible sur notre site web.



 **MISE EN GARDE!**

INSTRUCTIONS ET MISES EN GARDE À LA CHAISE POWER UTILISATEURS, CONSERVATEURS, FOURNISSEURS HME ET TECHNICIENS EN LIEN AVEC LE SAFE UTILISATION DE CE LOGICIEL D'ASSISTANCE INTERACTIVE APPLICATION ("IAA"). AU COURS DE CHAQUE UTILISATION DE IAA L'UTILISATION INDIVIDUELLE DE IAA DOIT FAIRE LA SUIVANT RECONNAISSANCE.

ATTESTATION DES INSTRUCTIONS ET AVERTISSEMENTS AUX UTILISATEURS, PRÉPOSÉS À L'ENTRETIEN, FOURNISSEURS D'EQUIPEMENTS MÉDICAUX À DOMICILE ET TECHNICIENS DE FAUTEUILS ÉLECTRIQUES:

PAR LA POURSUITE DE L'UTILISATION DE CETTE APPLICATION LOGICIELLE D'ASSISTANCE INTERACTIVE («AAI»), JE RECONNAIS QUE J'AL LU ET QUE JE ME CONFORMERAI AUX INSTRUCTIONS ET AVERTISSEMENTS SUIVANTS ÉNONCÉS CI-APRÈ CONCERNANT L'UTILISATION SÛRE ET EFFICACE DE L'AAI.

L'AAI permet un accès à distance sécurisé à la programmation électronique d'un fauteuil électrique. Afin d'assurer une utilisation sûre efficace et appropriée de l'AAI, les INSTRUCTIONS ET AVERTISSEMENTS suivants doivent être observés:

 **MISE EN GARDE!**

1. Un utilisateur de fauteuil électrique ou un préposé à l'entretien d'un fauteuil électrique ne doit fournir le canal et le mot de passe de l'AAI qu'à un représentant de confiance du fournisseur d'équipements médicaux à domicile.
2. Un fournisseur d'équipements médicaux à domicile ne doit employer que des techniciens qualifiés qui utilisent l'AAI pour établir un accès à distance au système de commande d'un fauteuil électrique.
3. L'accès à distance de l'AAI ne doit être utilisé que pour:
  - a. Identifier les réglages actuels du système de commande et/ou les informations de dépannage du fauteuil électrique,
  - b. Modifier les réglages du système de commande du fauteuil électrique qui ne sont pas liés aux performances. Ces modifications ne doivent être apportées que par un technicien qualifié qui connaît bien les dimensions, l'état physique et médical de l'utilisateur du fauteuil électrique et les contraintes environnementales.
4. Les utilisateurs de fauteuils électriques et les fournisseurs d'équipements médicaux à domicile doivent protéger soigneusement les informations de connexion afin de garantir un accès sécurisé et la sécurité des utilisateurs de fauteuils électriques.

5. Les fournisseurs d'équipements médicaux à domicile et leurs techniciens qualifiés qui utilisent l'accès à distance de l'AAI doivent faire preuve d'un jugement clinique éclairé en ce qui concerne l'identification, l'évaluation et/ou la modification de tout réglage du système de commande du fauteuil électrique.
6. L'AAI ne doit pas être utilisée par un fournisseur d'équipements médicaux à domicile et/ou un utilisateur ou un préposé à l'entretien d'un fauteuil électrique pour remplacer une évaluation et une programmation correctes en personne d'un fauteuil électrique, notamment de son système de commande pour répondre aux besoins spécifiques et aux exigences de sécurité d'un utilisateur particulier du fauteuil électrique.
7. LE NON-RESPECT DE CES INSTRUCTIONS PEUT ENTRAÎNER UN ACCÈS INAPPROPRIÉ ET/OU UNE IDENTIFICATION, UNE ÉVALUATION ET/OU UNE MODIFICATION INAPPROPRIÉES DES RÉGLAGES DU CONTRÔLEUR DU FAUTEUIL ÉLECTRIQUE. UNE MODIFICATION INCORRECTE DE CES RÉGLAGES PEUT ENTRAÎNER UN FONCTIONNEMENT ACCIDENTEL DU FAUTEUIL ÉLECTRIQUE, CE QUI PEUT ENTRAÎNER DES RISQUES POUR L'UTILISATEUR DU FAUTEUIL ÉLECTRIQUE ET LES PERSONNES PRÉSENTES, Y COMPRIS NOTAMMENT SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, UN DÉSÉQUILIBRE, UN ACCÉLÉRATION OU UN ARRÊT NON INTENTIONNELS, UNE COLLISION OU UN BASCULEMENT, POUVANT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES VOIRE MORTELLES POUR L'UTILISATEUR OU TOUTE PERSONNE QUI SE TROUVE À CÔTÉ DU FAUTEUIL ÉLECTRIQUE.

*REMARQUE: Cet avertissement doit être acquitté dans l'application avant de pouvoir utiliser Interactive Assist.*

**QUANTUM®**

PROVIDING GREATER INDEPENDENCE

## Introduction

Ce guide interactif porte sur l'assistant interactif Q-Logic 3, les applications Interactive Assist et l'Econ-W à distance.

Ce guide est divisé en trois sections:

- Application d'assistance interactive - Econ-W
- Interactive Assist App - Appareils Android
- Application d'assistance interactive - Périphériques Apple

## Q-Logic 3 Interactive Assist

L'électronique Q-Logic 3 peut connecter un fournisseur Quantum Rehab à un fauteuil électrique situé au même endroit que le fournisseur.

## Application d'assistance interactive

L'application Interactive Assist est disponible pour les appareils iOS et Android. L'application connecte l'électronique Q-Logic 3 via Bluetooth à la fonction Econ-W à distance via l'accès Internet de l'appareil.

Lorsqu'ils sont connectés à l'électronique Q-Logic 3, un canal et un code d'accès sont affichés. Le canal et le code d'accès sont envoyés au fournisseur pour assurer la connexion au fauteuil d'alimentation approprié.

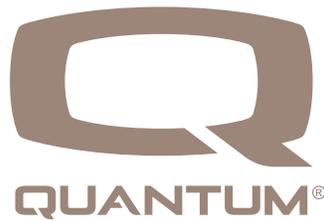
## Econ-W à distance

Une version mise à jour d'Econ-W est disponible pour Interactive Assist. Cette version d'Econ-W utilise l'accès Internet de l'appareil pour se connecter à l'application Q-Assist, puis affiche les informations de diagnostic pour ce fauteuil motorisé. Le canal et le mot de passe garantissent que Econ-W est connecté au fauteuil approprié.

## Table des matières

<b>Application d'assistance interactive - Econ-W...</b>	<b>6</b>
<b>App Interactive Assist - Android.....</b>	<b>15</b>
Application Interactive Assist - Présentation de l'appareil Android .....	16
Connexion Android Interactive Assist avec accès revendeur à utilisateur .....	19
<b>App Interactive Assist - Apple.....</b>	<b>29</b>
Application Interactive Assist - Présentation du périphérique Apple .....	30
Connexion Apple Interactive Assist avec accès revendeur à utilisateur .....	33

**INTERACTIVE ASSIST APP  
FOR ECON-W**



## Application d'assistance interactive - Econ-W

Econ-W a la capacité de se connecter avec Interactive Assist. L'icône Interactive Assist se trouve à côté de l'icône de connexion Bluetooth.

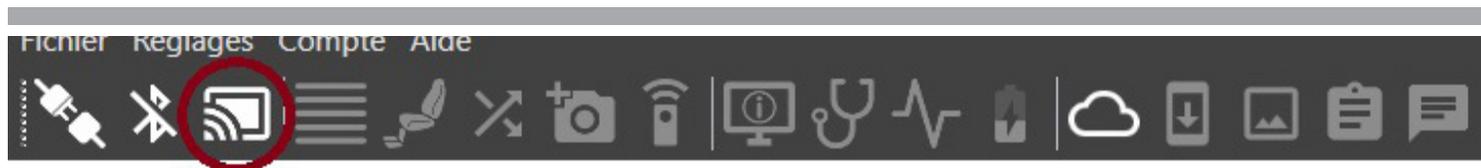


Figure 1. Réglages des paramètres Econ-W

Cliquez sur l'icône Interactive Assist pour ouvrir le canal Interactive Assist et le mot de passe.

Se connecter à Interactive Assist



Veillez vous assurer que Interactive Assist est démarré et connecté au fauteuil roulant.  
Demandez ensuite le canal et le code d'accès.

Canal:

Code d'accès:

Ok

Annuler

Figure 2. Assistant interactif Econ-W

**REMARQUE:** En fonction de la vitesse Internet, la connexion peut prendre plusieurs minutes.

Une fois la connexion avec Interactive Assist réussie, Econ-W remplira des informations supplémentaires au bas d'Econ-W



**Figure 3. Barre inférieure Econ-W pleine**

Qualité de la connexion:

Vert = attendez-vous à une bonne vitesse

Jaune = attend une réponse plus lente

Rouge = attendez-vous à une réponse plus lente



**Figure 4. État de la connexion Econ-W**

Information additionnelle:

Canal

- Canal utilisé pour se connecter

Utilisateur distant

- Utilisateur de l'application Interactive Assist se connectant d'un appareil à un autre.

Niveau d'accès à distance

- Niveau d'accès à la programmation de l'utilisateur distant

Temporisation à distance

- Temps restant de la connexion en cours (1 heure par connexion)



**Figure 5. Barre inférieure Econ-W Informations supplémentaires**

L'icône Interactive Assist s'affichera sous la forme d'une icône d'activation / désactivation lors de la connexion. Cliquez sur l'icône pour déconnecter l'Interactive Assist.



**Figure 6. Assistance interactive de la barre supérieure Econ-W connectée**

Avec le niveau d'accès de connexion fournisseur à utilisateur, Interactive Assist permet d'afficher les paramètres. Le niveau d'accès fournisseur à fournisseur permet d'ajuster les paramètres.

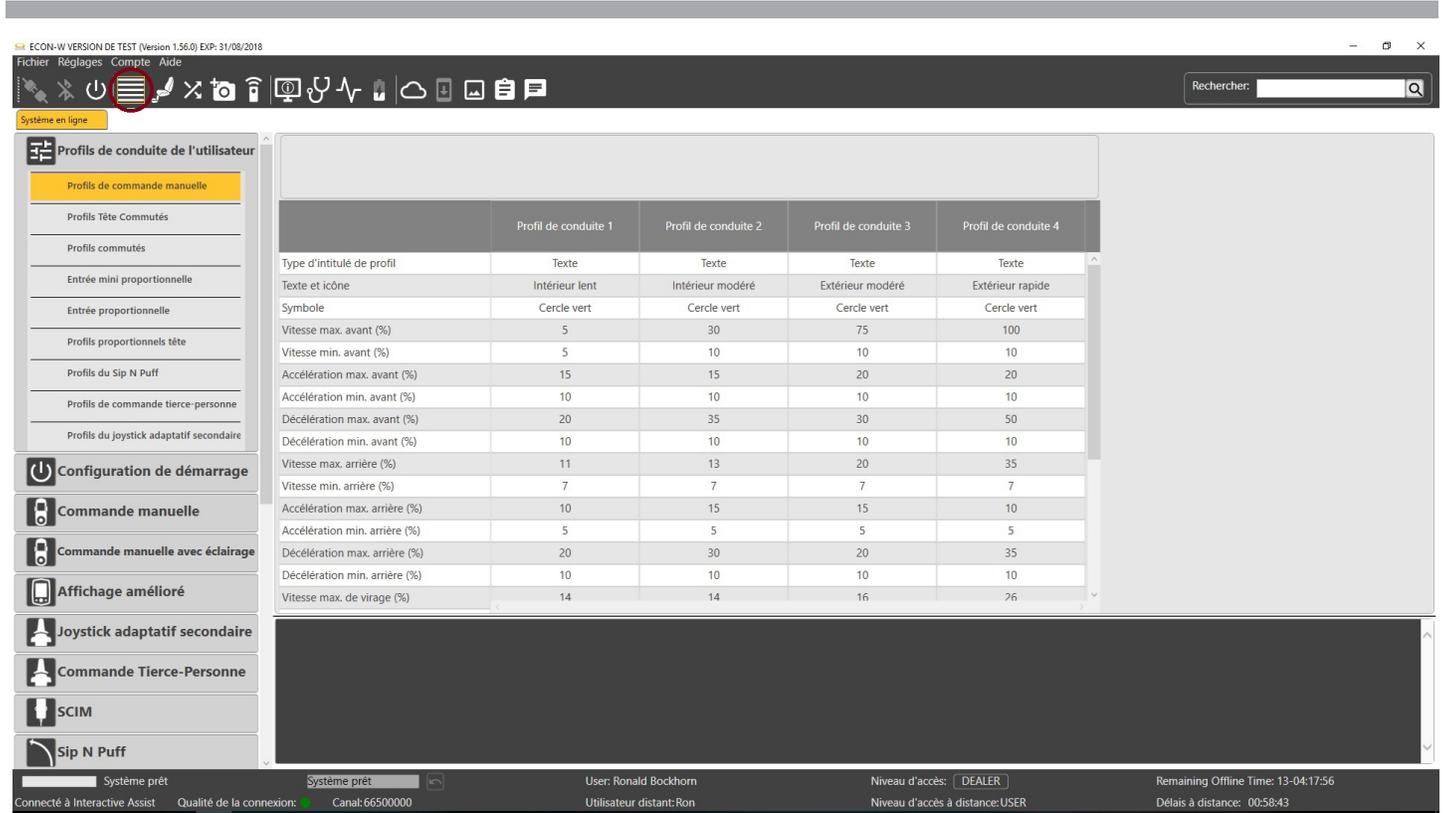


Figure 7. Fenêtre de conversation Econ-W

Interactive Assist permet d'ajuster les paramètres de niveau utilisateur avec le niveau d'accès de connexion fournisseur à utilisateur. Toutefois, le niveau d'accès du fournisseur doit être modifié en niveau utilisateur avant que des ajustements soient possibles. Cliquez sur le "Niveau d'accès" en bas de l'Econ-W et sélectionnez l'utilisateur. Revenez au niveau du fournisseur de la même manière.



Figure 8. Concessionnaire Econ-W Access



Figure 9. Utilisateur Econ-W Access

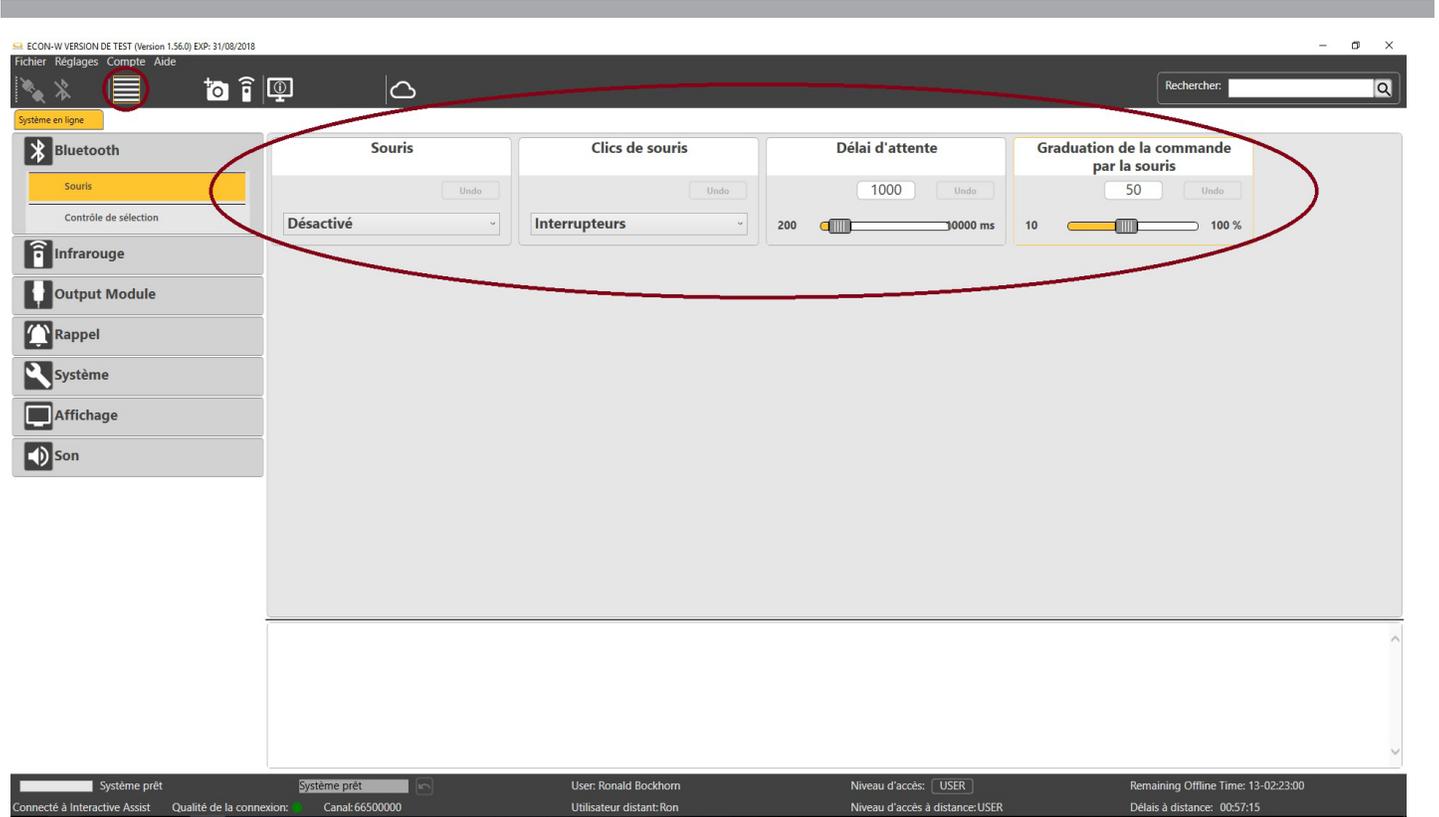


Figure 10. EParamètres de niveau utilisateur Econ-W

Interactive Assist permet de visualiser le configurateur de siège avec le niveau d'accès du fournisseur à l'utilisateur. Le niveau d'accès fournisseur à fournisseur permet d'ajuster le configurateur de siège.

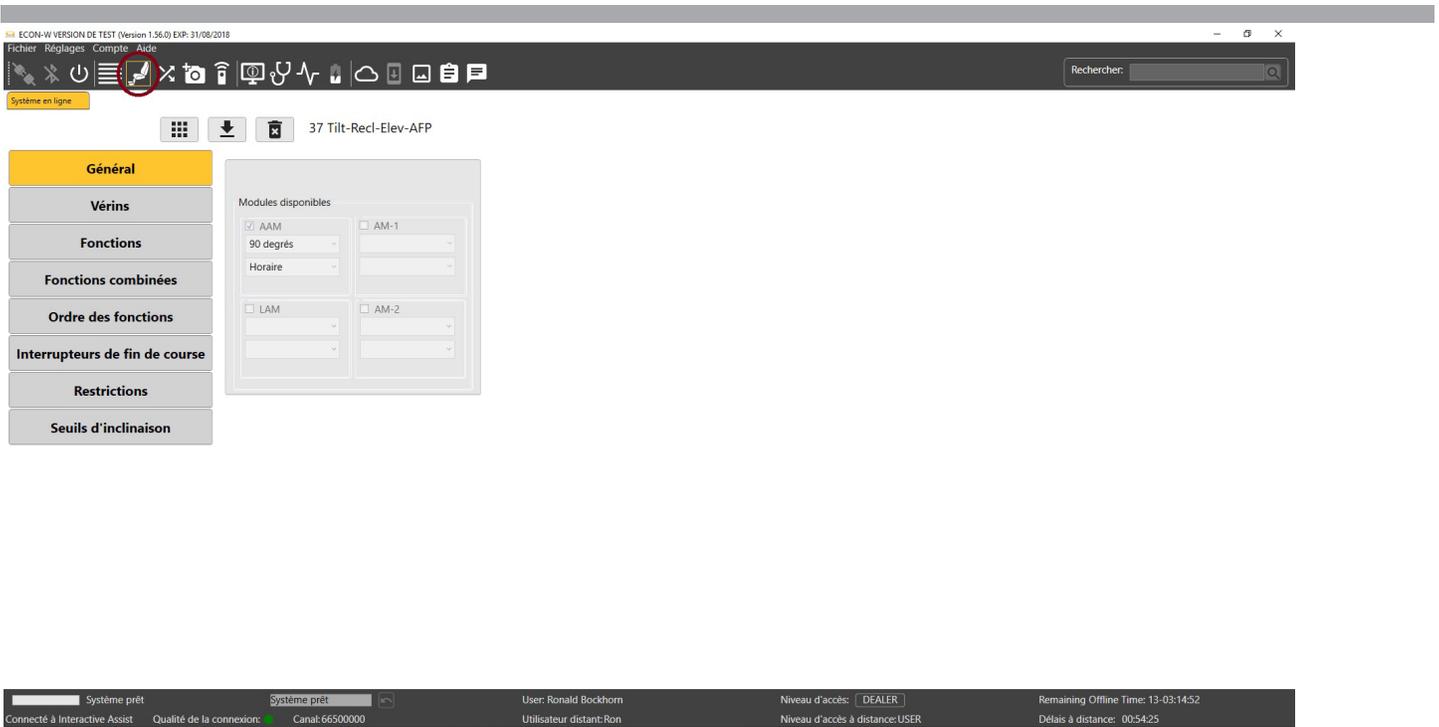


Figure 11. Configurateur de siège Econ-W

Interactive Assist permet de visualiser le configurateur IO mappé avec le niveau d'accès de connexion fournisseur à utilisateur. Le niveau d'accès fournisseur à fournisseur permet d'ajuster le configurateur IO Mapped.

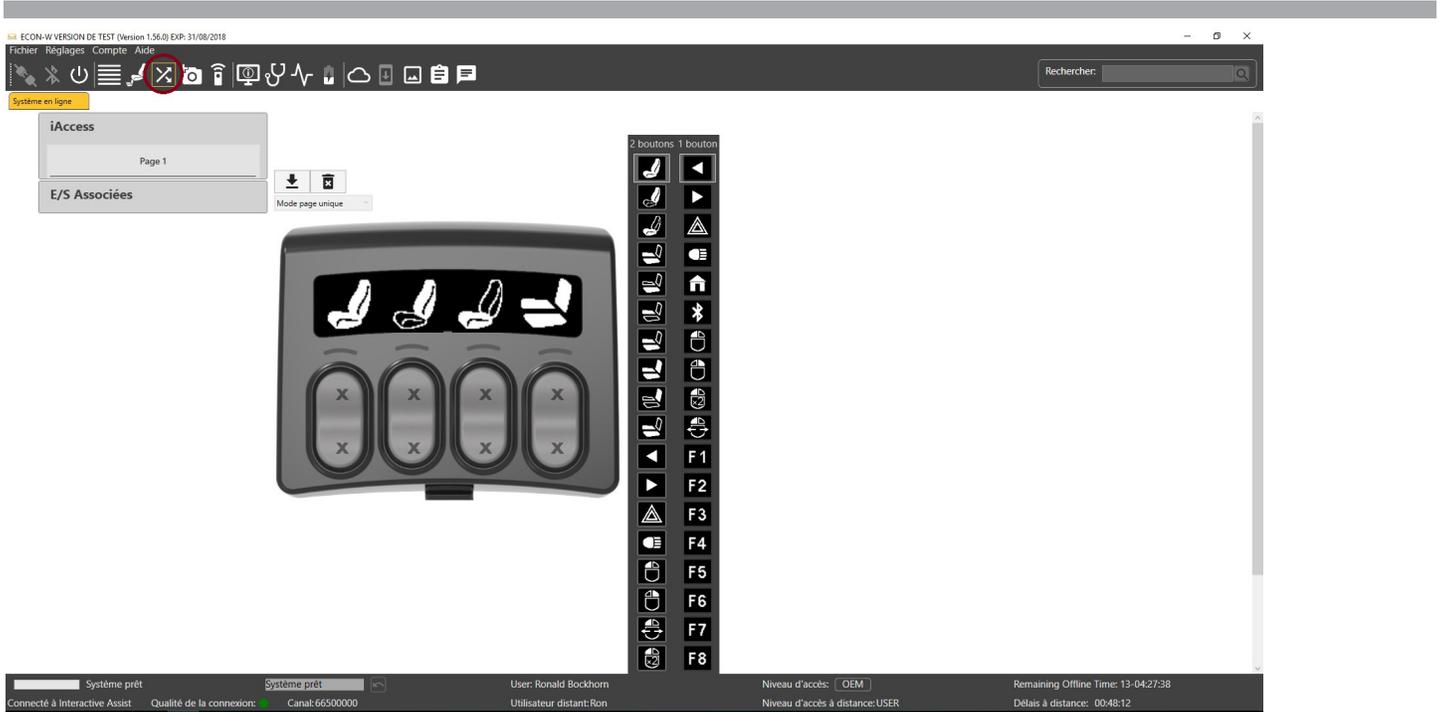


Figure 12. EO mappé Econ-W

Interactive Assist permet de visualiser et d'ajuster le configurateur d'album photo avec le niveau d'accès de connexion fournisseur à utilisateur.

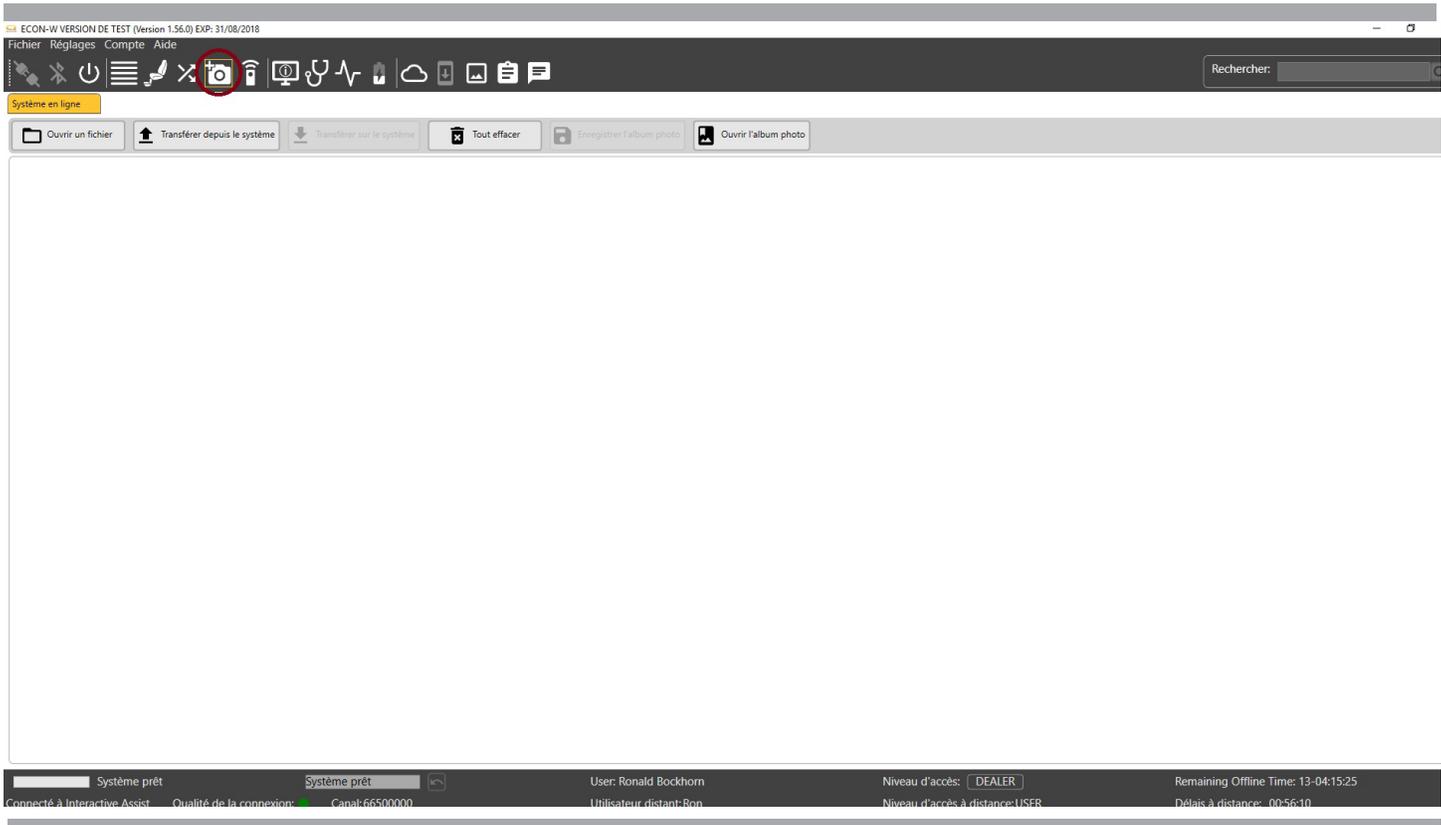


Figure 13. Album photo Econ-W

Interactive Assist permet de visualiser et d'ajuster le configurateur inféré avec le niveau d'accès de connexion fournisseur à utilisateur.

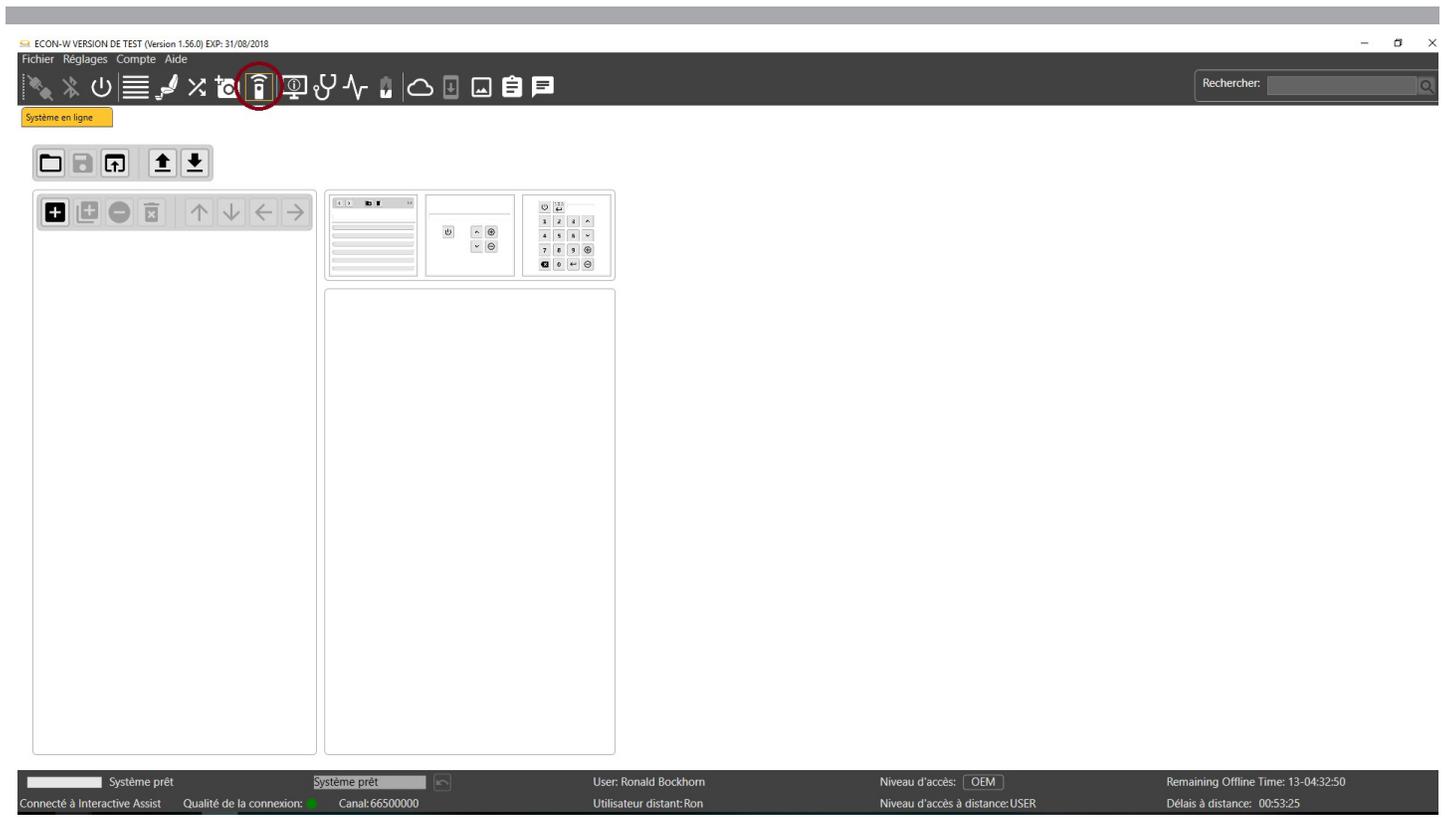


Figure 14. Econ-W IR

Interactive Assist affichera la liste des périphériques du fauteuil connecté.

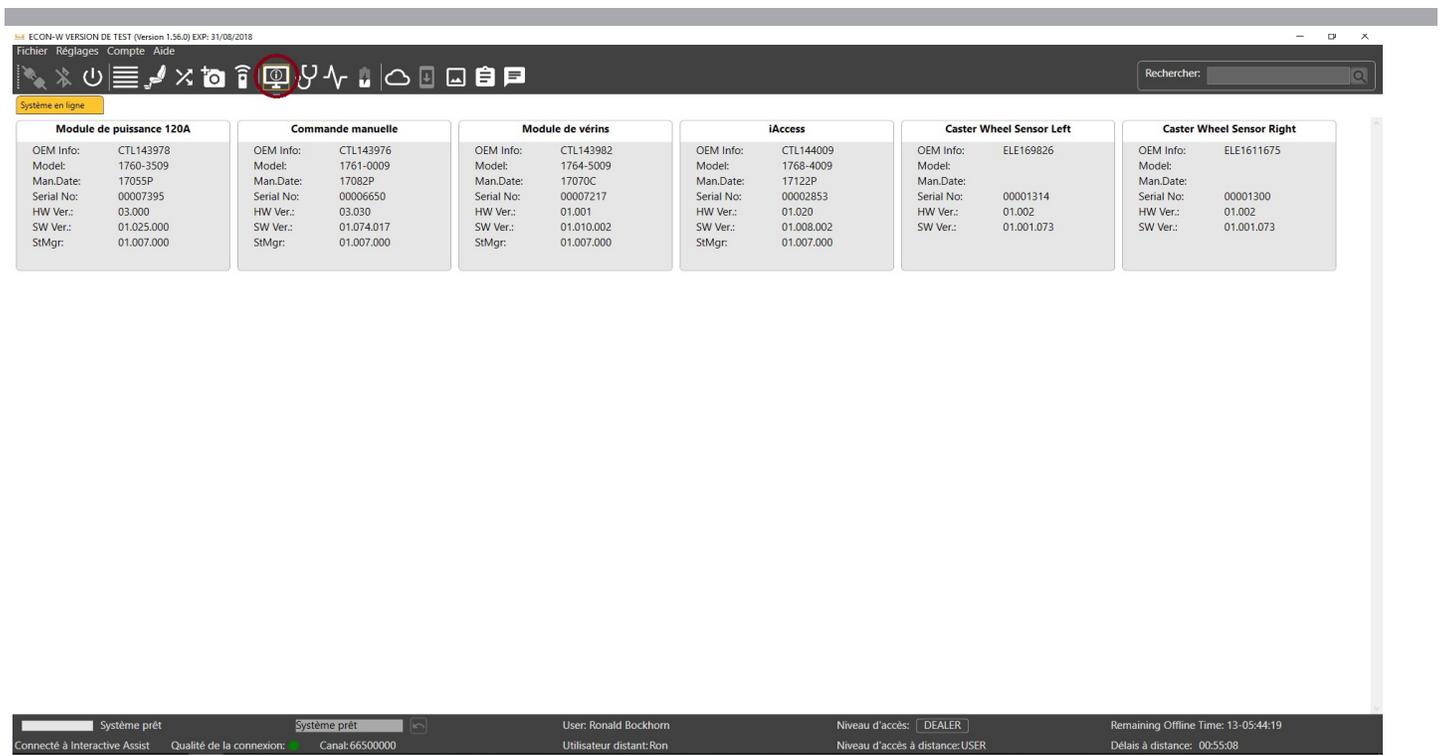


Figure 15. Liste des périphériques Econ-W

Interactive Assist affichera les informations d'erreur sur le fauteuil connecté.

Heure	Affichage #	Message	appareil	Numéro de série de l'appareil
▲ 22/12/2084 12:54:11	52	Avertissement: Périphérique retiré	Commande manuelle	6650
▲ 22/12/2084 12:54:11	52	Avertissement: Périphérique retiré	Commande manuelle	6650
▲ 22/12/2084 12:54:11	50	Avertissement: Périphérique échangé	Commande manuelle	6650
▲ 22/12/2084 12:54:11	50	Avertissement: Périphérique échangé	Commande manuelle	6650
▲ 22/12/2084 12:54:11	213	Avertissement: Rétablissement de la base de données des paramè	Commande manuelle	6650
▲ 22/12/2084 12:54:11	213	Avertissement: Rétablissement de la base de données des paramè	Commande manuelle	6650
▲ 13/12/2084 15:01:34	72	Avertissement: Réduction de vitesse (Contrôle de traction) Arrêtez le fauteuil pour effacer l'avertissement.	Commande manuelle	6650
▲ 13/12/2084 15:01:33	72	Avertissement: Réduction de vitesse (Contrôle de traction) Arrêtez le fauteuil pour effacer l'avertissement.	Commande manuelle	6650
▲ 09/12/2084 18:24:18	52	Avertissement: Périphérique retiré	Commande manuelle	6650
▲ 09/12/2084 18:24:18	52	Avertissement: Périphérique retiré	Commande manuelle	6650
▲ 09/12/2084 18:24:18	50	Avertissement: Périphérique échangé	Commande manuelle	6650
▲ 09/12/2084 18:24:18	50	Avertissement: Périphérique échangé	Commande manuelle	6650
▲ 09/12/2084 18:24:18	213	Avertissement: Rétablissement de la base de données des paramè	Commande manuelle	6650
▲ 09/12/2084 18:24:18	213	Avertissement: Rétablissement de la base de données des paramè	Commande manuelle	6650
▲ 29/11/2084 11:24:57	70	Anomaly: IR for handcontrol is not enabled.	Commande manuelle	6650
▲ 29/11/2084 11:24:57	70	Anomaly: IR for handcontrol is not enabled.	Commande manuelle	6650
▲ 16/11/2084 14:25:50	43	Avertissement: Mesure de courant du moteur 1 hors plage	Module de puissance 120A	7395
▲ 16/11/2084 14:25:14	72	Avertissement: Réduction de vitesse (Contrôle de traction) Arrêtez le fauteuil pour effacer l'avertissement.	Commande manuelle	6650
▲ 16/11/2084 14:25:13	72	Avertissement: Réduction de vitesse (Contrôle de traction) Arrêtez le fauteuil pour effacer l'avertissement.	Commande manuelle	6650
▲ 16/11/2084 14:21:24	72	Avertissement: Réduction de vitesse (Contrôle de traction) Arrêtez le fauteuil pour effacer l'avertissement.	Commande manuelle	6650
▲ 16/11/2084 14:21:20	72	Avertissement: Réduction de vitesse (Contrôle de traction) Arrêtez le fauteuil pour effacer l'avertissement.	Commande manuelle	6650
▲ 16/11/2084 14:07:52	44	Avertissement: Mesure de courant du moteur 2 hors plage	Module de puissance 120A	7395
▲ 16/11/2084 14:07:52	43	Avertissement: Mesure de courant du moteur 1 hors plage	Module de puissance 120A	7395
▲ 16/11/2084 10:30:14	0	00000000	Module de puissance 120A	7395
▲ 15/11/2084 18:25:08	43	Avertissement: Mesure de courant du moteur 1 hors plage	Module de puissance 120A	7395

Figure 16. Liste des erreurs Econ-W

**REMARQUE:** La liste peut prendre plusieurs minutes, en fonction de la vitesse de connexion et du nombre d'erreurs.

Interactive Assist affichera les valeurs de surveillance en temps réel (moins de 500 ms) du fauteuil connecté.

Paramètre	Valeur
HC Vitesse (%)	21,3
HC Détection du centre	Non
HC Direction (%)	-4,5

Figure 17. Moniteur Econ-W

Interactive Assist affiche les statistiques de la batterie du fauteuil connecté.

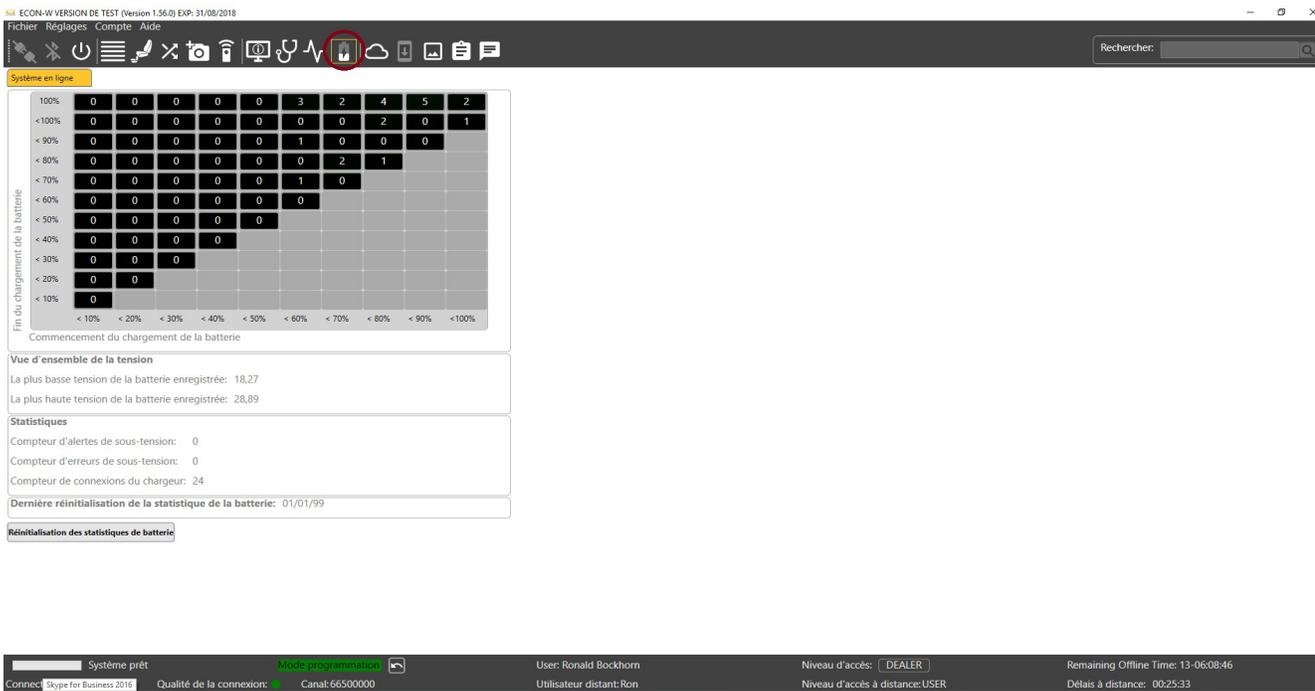


Figure 18. Statistiques de la batterie Econ-W

Interactive Assist affichera l'écran de la chaise connectée en temps réel (léger délai en fonction de la connexion).

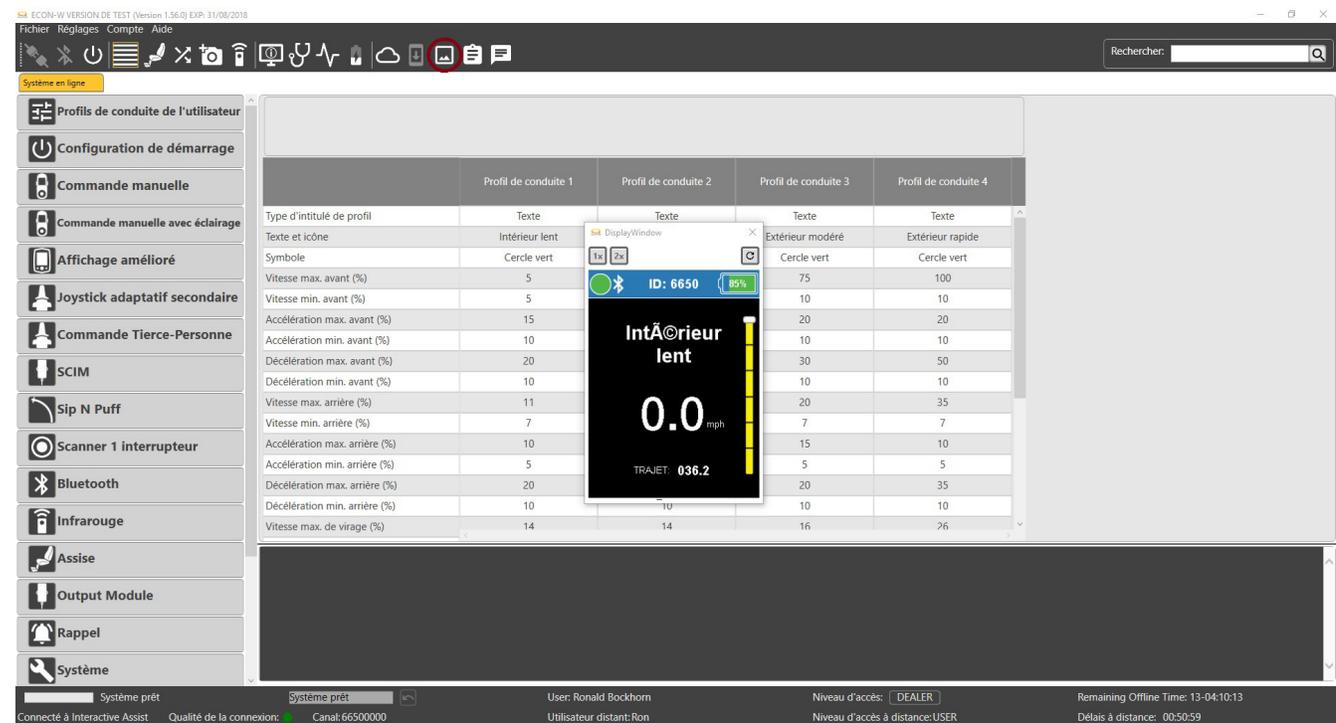


Figure 19. Affichage à distance Econ-W

Interactive Assist affichera le journal d'accès et de modification du fauteuil connecté

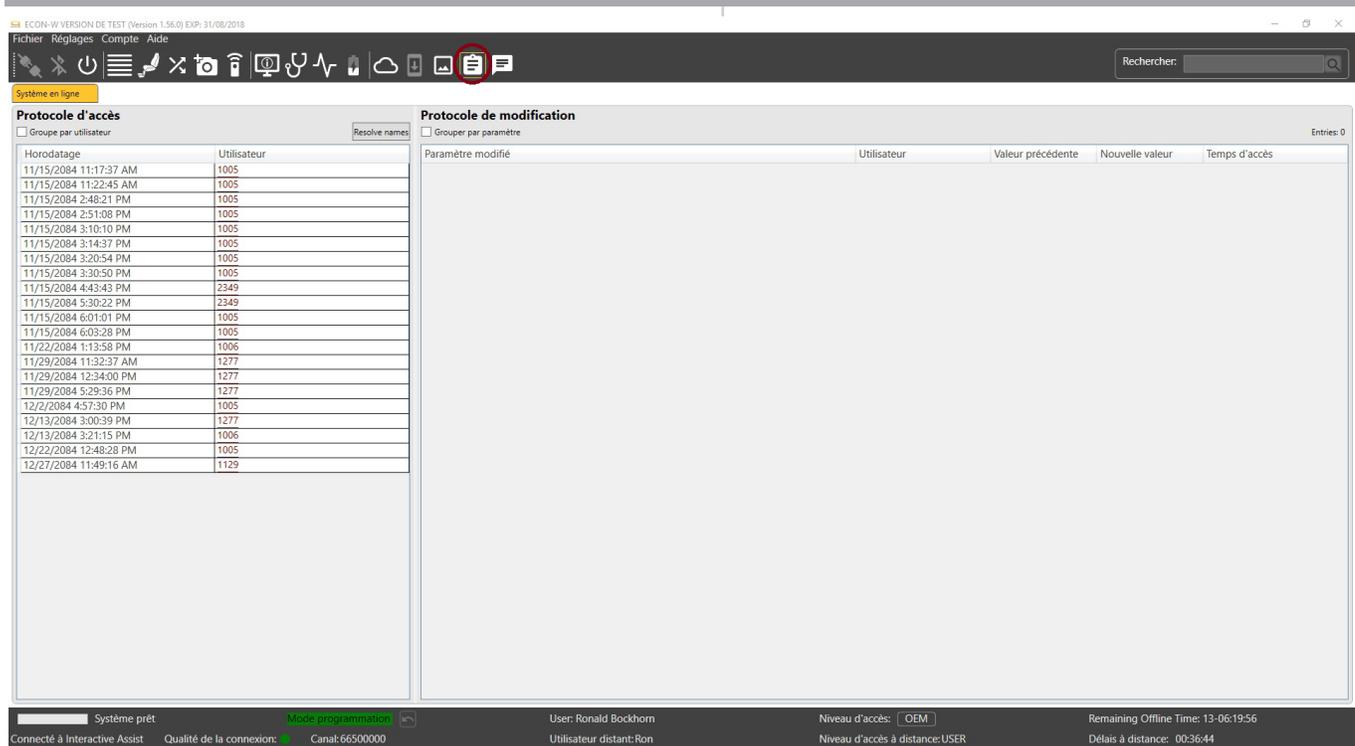


Figure 20. Journal d'accès et de modification Econ-W

Interactive Assist comprend une fenêtre de discussion entre l'utilisateur de l'application Interactive Assist et l'utilisateur Econ-W. La fenêtre de discussion peut être lancée par l'application Econ-W ou Interactive Assist.

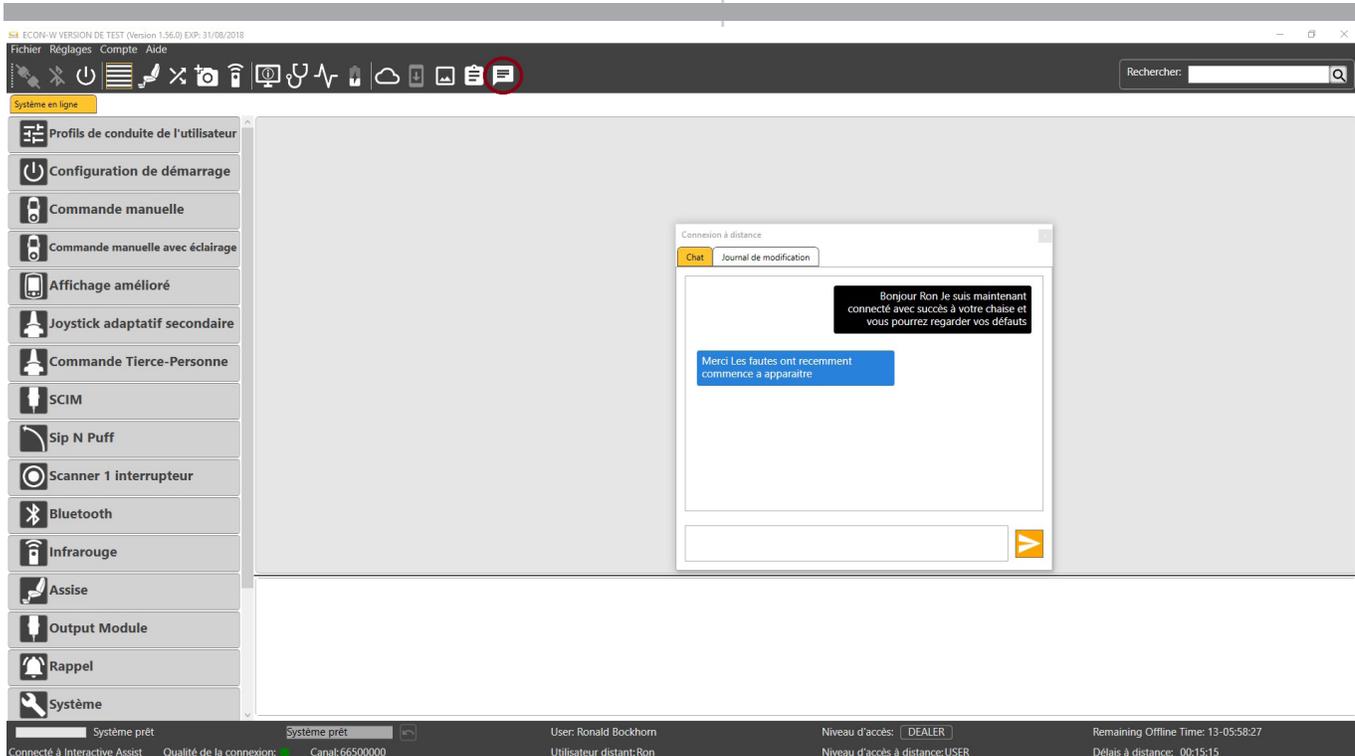
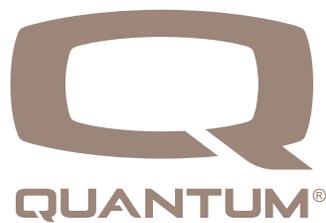


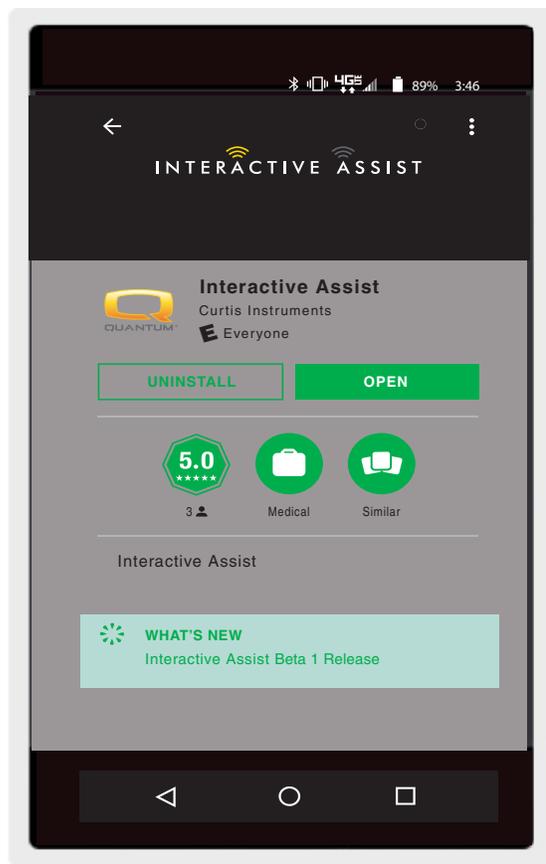
Figure 21. Fenêtre de conversation Econ-W

**INTERACTIVE ASSIST APP  
POUR ANDROID UNIQUEMENT**



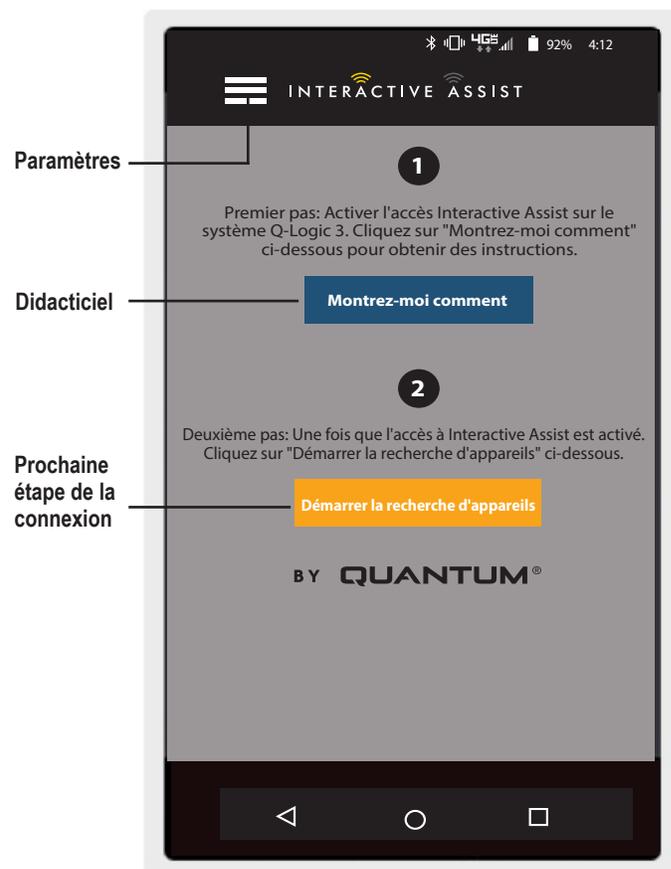
## Interactive Assist App - Appareil Android

L'application Interactive Assist pour un appareil Android peut être téléchargée via Google Play Store. L'application Interactive Assist est compatible avec les appareils Android exécutant Android 5.0 (Lollipop) ou supérieur.



Android Figure 1. Google Play Store

L'application Interactive Assist se trouve dans le Google Play Store en recherchant «Interactive Assist».

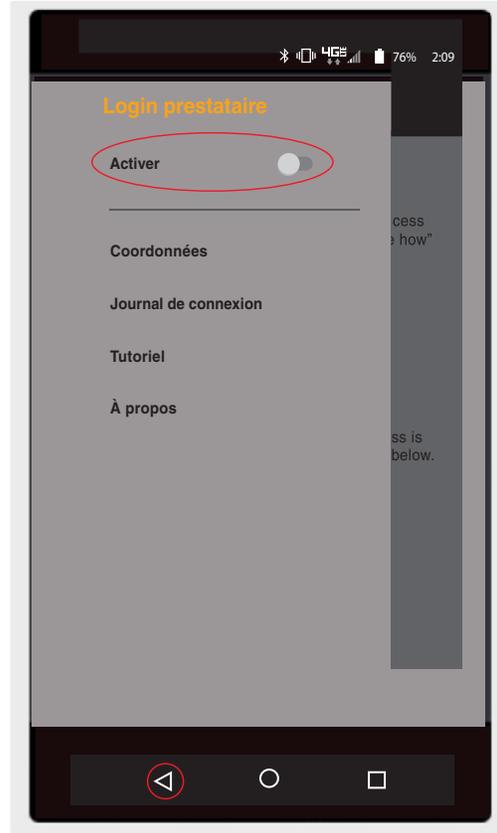


Android Figure 2. Sélection du menu

## Paramètres

### Connexion du fournisseur - Activer / Désactiver

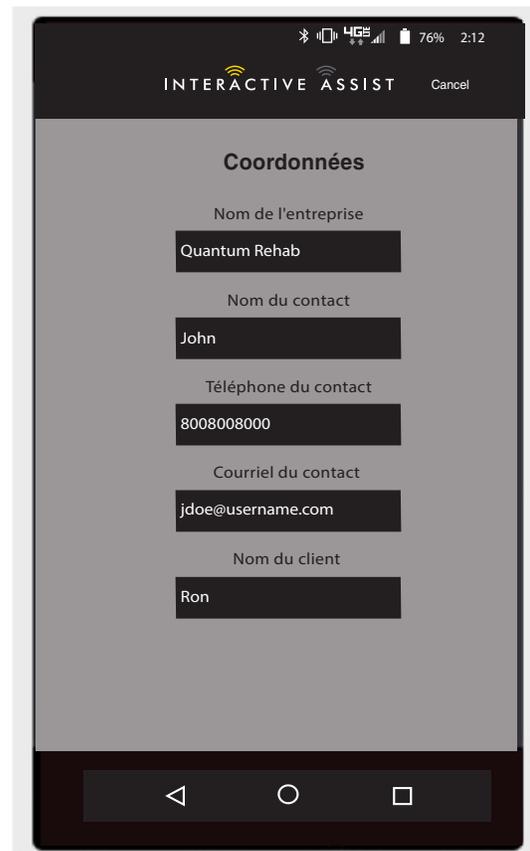
La connexion du fournisseur ajoute un écran à l'écran d'accueil de l'application pour saisir les informations de connexion du fournisseur. La fonction fournisseur uniquement est utilisée lorsque le fournisseur est sur place avec le fauteuil motorisé pour modifier les paramètres du fournisseur.



Android Figure 3. Connexion du fournisseur activée avec le bouton de menu

## Informations de contact

- Informations de contact – Nom de l'entreprise du fournisseur
  - Nom du contact – Nom du contact chez le fournisseur
  - Numéro du contact – Numéro de téléphone du contact chez le fournisseur
  - Email du contact – Adresse e-mail du contact chez le fournisseur
  - Nom du client – Nom de l'utilisateur du fauteuil motorisé
- L'application utilise les informations de contact pour les emails directs et les appels au fournisseur.



Android Figure 4. Informations de contact

## Journal de connexion

Affiche les connexions Interactive Assist du périphérique. Cliquez sur "Afficher les détails" pour afficher l'écran des détails de la connexion.



Android Figure 5. Journal de connexion

## Didacticiel

Instructions pas à pas sur la manière d'établir la connexion Interactive Assist.



Android Figure 6. Didacticiel

## Sur

Version de l'application Interactive Assist.



Android Figure 7. À propos de

## Connexion Android Interactive Assist avec un accès de revendeur à utilisateur

1. Allumez le système Q-Logic 3 et naviguez jusqu'à l'écran Aux en utilisant la commande mode.

**REMARQUE:** Si disponible, naviguez jusqu'à l'écran Aux en utilisant le bouton d'accueil et deux entrées à gauche.



Android Figure 8. Périphérique d'entrée de l'écran auxiliaire Q-Logic 3

- Effectuez une entrée vers le haut ou vers le bas pour mettre en surbrillance «Econ / Interactive Assist», puis effectuez une entrée droite pour activer Interactive Assist.



Android Figure 9. Econ / Assistant interactif auxiliaire Q-Logic 3

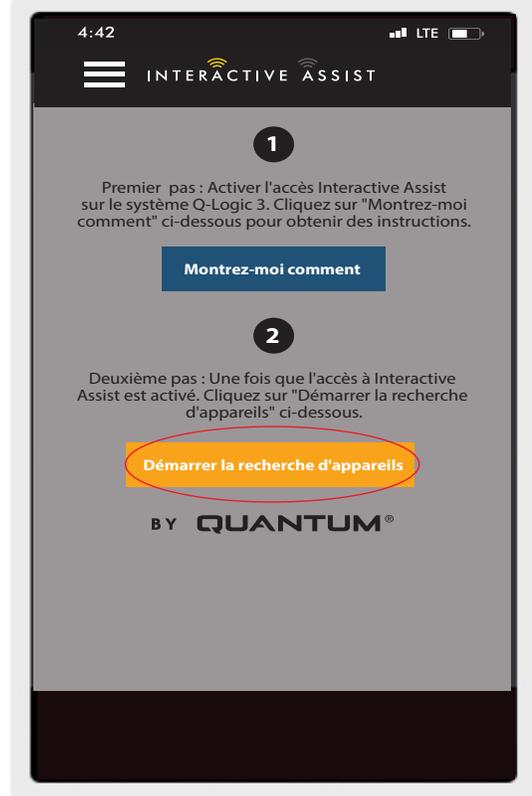
**REMARQUE:** La case sera cochée lorsqu'elle est activée. Une autre entrée de droite décochera ou désactivera Interactive Assist.

- Notez l'ID en haut de l'écran.



Android Figure 10. Q-Logic 3 Auxiliary Econ/Interactive Assist Selection

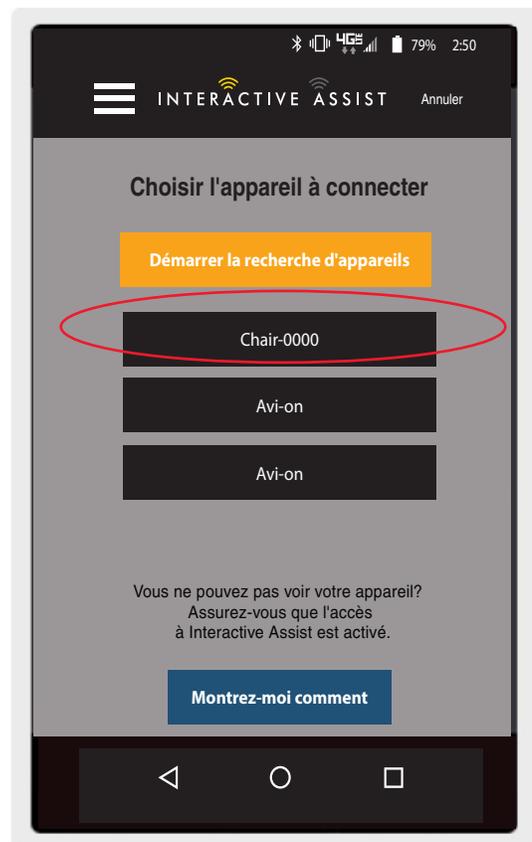
4. Activez l'application Interactive Assist.
5. Cliquez sur "Lancer la recherche de périphériques".



Android Figure 11. Recherche de périphériques

6. Cliquez sur la chaise qui correspond à l'ID: numéro en haut de l'écran Q-Logic 3.

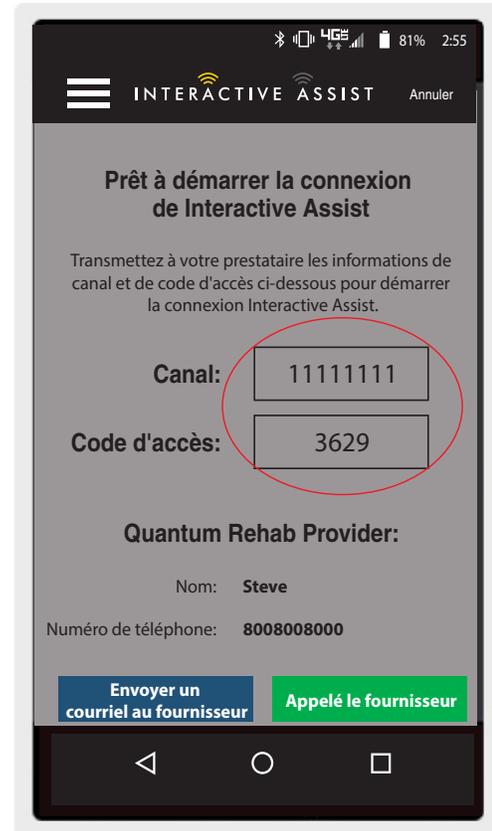
**REMARQUE:** Si le fauteuil n'est pas déjà associé au Bluetooth de l'appareil Android, une confirmation d'appariement s'affiche sur l'écran Q-Logic 3 et sur le périphérique Android. Comparez les codes d'appariement. S'ils correspondent, à la confirmation sur le système Q-Logic 3 et sur l'appareil Android.



Android Figure 12. Choisissez le périphérique à connecter

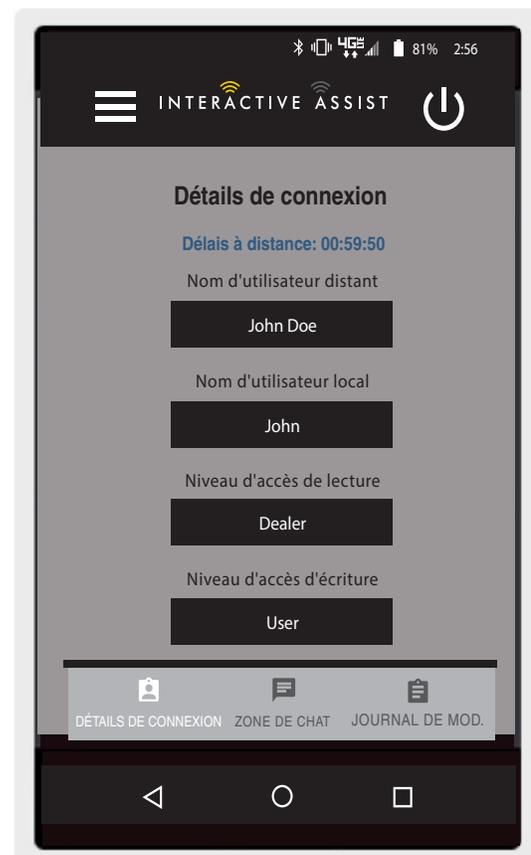
- Donnez à votre fournisseur Quantum Rehab les informations sur le canal et le code d'accès pour démarrer la connexion Interactive Assist.

**REMARQUE:** Si les informations du fournisseur (voir les informations de contact) ont été saisies, le fournisseur peut recevoir par courrier électronique le canal et le mot de passe ou les appeler directement à partir de cet écran.



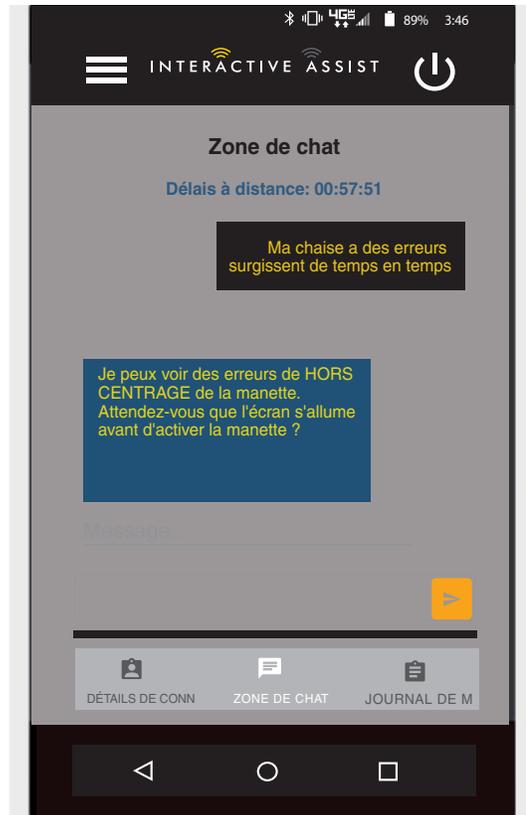
Android Figure 13. Canal Android et code d'accès

- Lorsque le "Remote Quantum Rehab Provider" entre le canal et le code d'accès, un écran d'accusé de réception apparaît sur le système Q-Logic. Une entrée directe acceptera la connexion Interactive Assist.
- Lorsque le "Remote Quantum Rehab Provider" se connecte, l'écran suivant apparaît, confirmant la connexion Q-Assist.



Android Figure 14. Détails de la connexion Android

10. Cliquez sur le bouton "Zone de conversation" pour autoriser une fenêtre de discussion entre l'application Interactive Assist et l'Econ-W distant. Cette fenêtre de discussion peut être lancée depuis l'application Interactive Assist ou l'Econ-W.

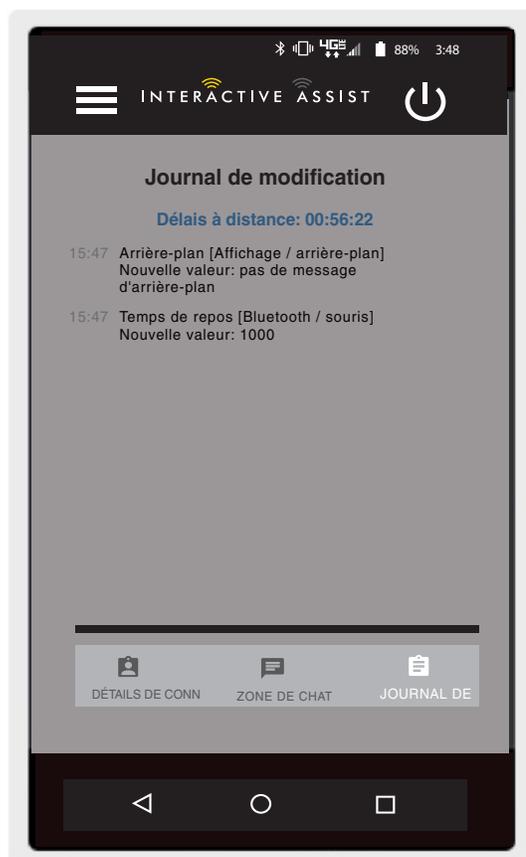


Android Figure 15. Zone de conversation

11. Cliquez sur le bouton «Modifier le journal» pour afficher les modifications apportées par l'Econ-W à la chaise.

**REMARQUE:** *Interactive Assist expirera après une heure. période de temps.*

**REMARQUE:** *Le niveau d'accès Interactive Assist détermine le niveau des modifications autorisées.*



Android Figure 16. Journal des modifications

### Accès fournisseur à fournisseur (fournisseur uniquement)

1. Allumez le système Q-Logic 3 et naviguez jusqu'à l'écran Aux en utilisant la commande mode.

**REMARQUE:** Lorsque disponible, accédez à l'écran Aux en utilisant le bouton d'accueil et deux entrées à gauche.

2. Effectuez une entrée vers le haut ou vers le bas pour mettre en surbrillance "Econ / Interactive Assist", puis effectuez une entrée droite pour activer Interactive Assist.



Android Figure 17. Dispositif d'entrée de changement d'écran auxiliaire Q-Logic 3



Android Figure 18. Econ / Assistant interactif auxiliaire Q-Logic 3

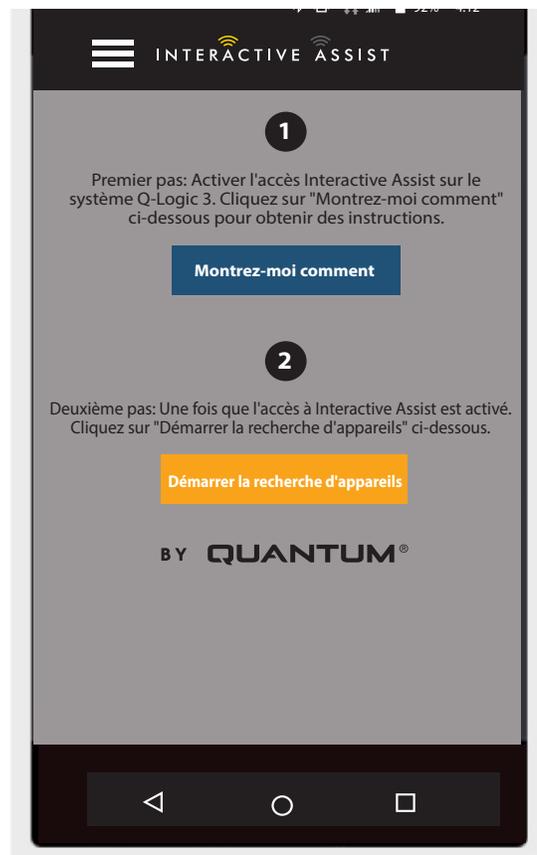
**REMARQUE** La case sera cochée lorsqu'elle est activée. Une autre entrée de droite décochera ou désactivera Interactive Assist.

3. Notez l'ID en haut de l'écran.

4. Turn on the Interactive Assist app.
5. Cliquez sur "Lancer la recherche de périphériques".



Android Figure 19. Sélection auxiliaire Econ / Assistant interactif Q-Logic 3

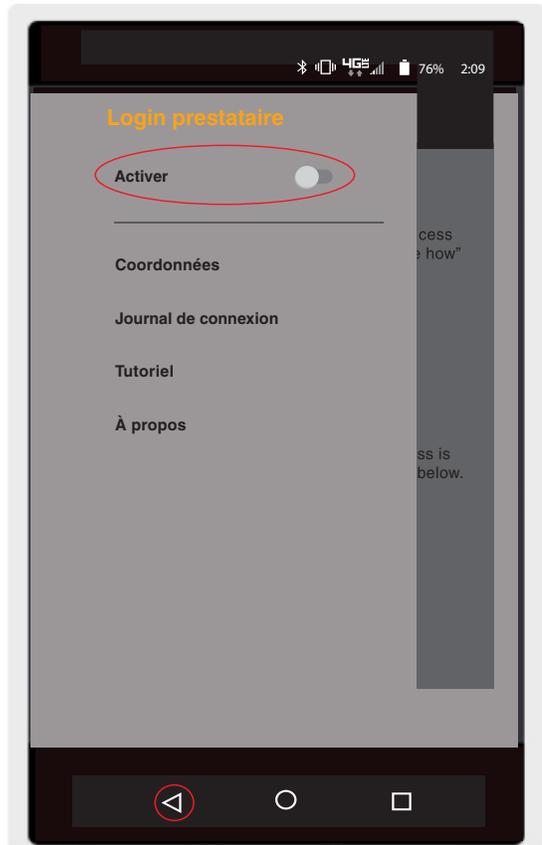


Android Figure 20. Recherche de périphériques

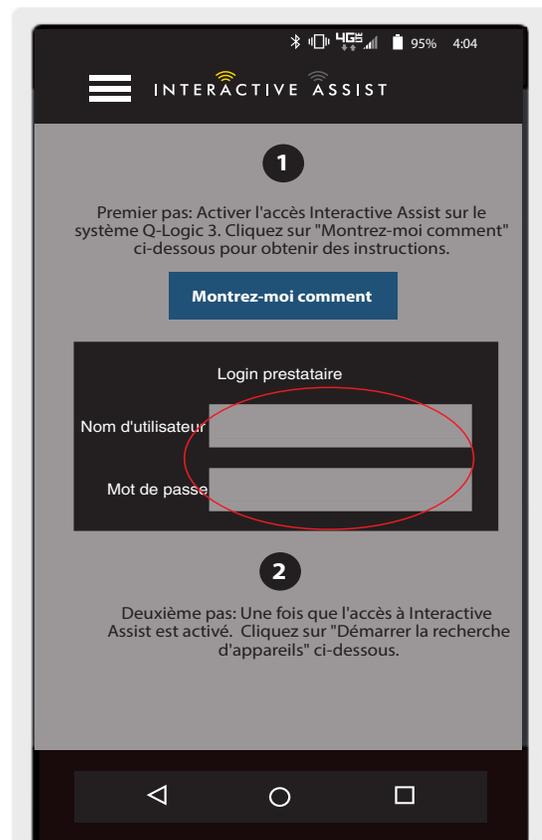
6. Cliquez sur Connexion du fournisseur pour activer, puis cliquez sur le bouton Précédent pour fermer la boîte de paramètres.

7. Entrez le nom d'utilisateur et le mot de passe (identique à Econ-W) du fournisseur avec le fauteuil.

**REMARQUE:** La connexion à l'application Interactive Assist ne peut pas être identique à la connexion à distance Econ-W.

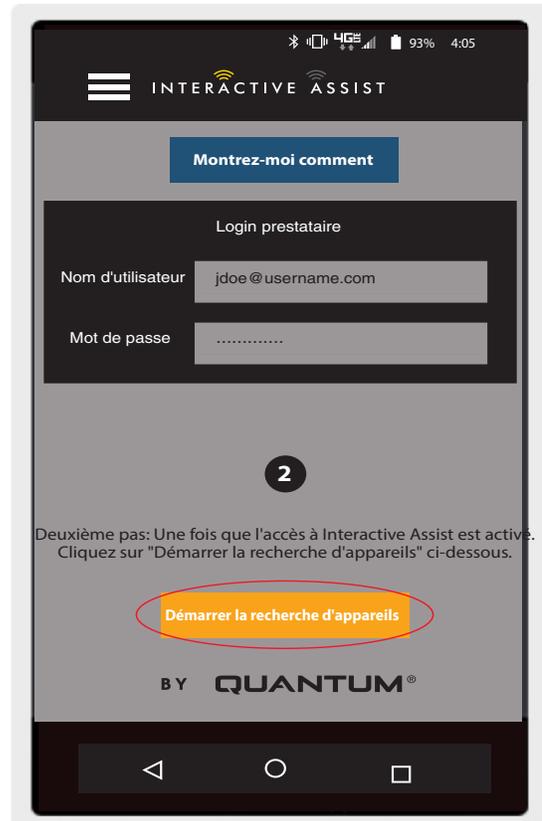


Android Figure 21. Bouton retour de connexion du fournisseur



Android Figure 22. Connexion à la page d'accueil

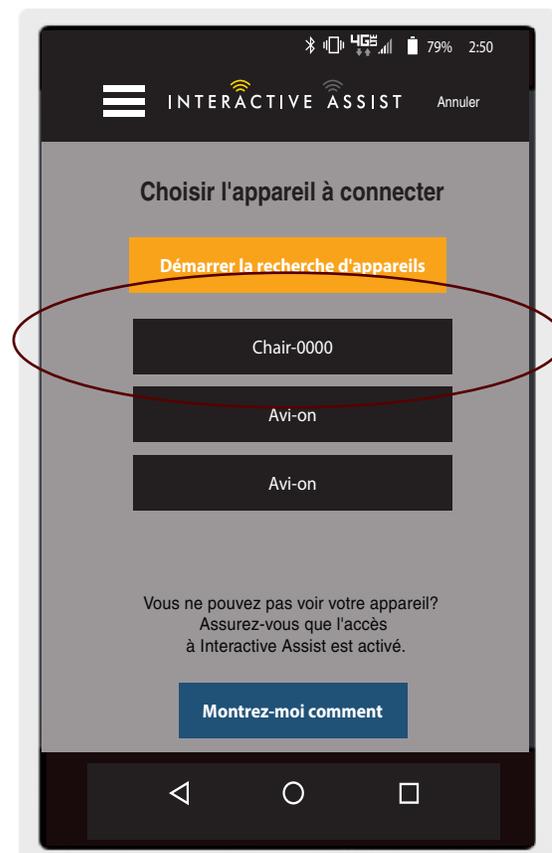
8. Cliquez sur "Rechercher des périphériques".



Android Figure 23. Recherche de périphériques Connexion

9. Cliquez sur la chaise qui correspond à l'ID: numéro en haut de l'écran Q-Logic 3.

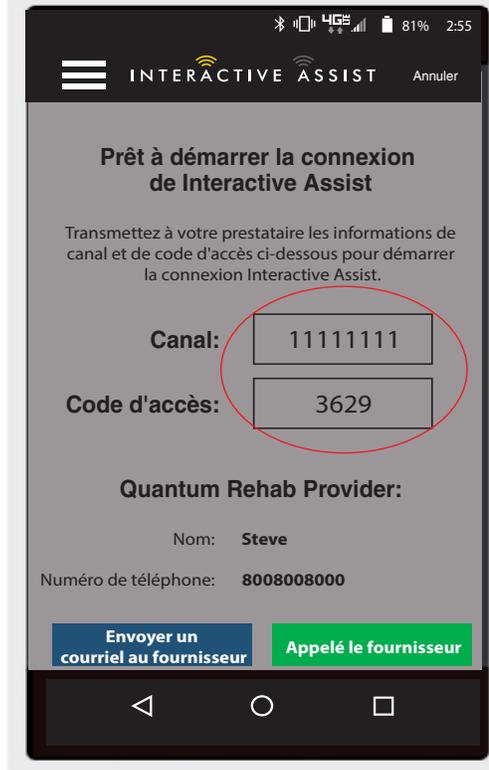
**REMARQUE:** Si le fauteuil n'est pas déjà associé au Bluetooth de l'appareil Android, une confirmation d'appariement s'affiche sur l'écran Q-Logic 3 et sur le périphérique Android. Comparer les codes d'appariement. S'ils correspondent, validez sur le système Q-Logic 3 et sur l'appareil Android.



Android Figure 24. Choisissez le périphérique à connecter

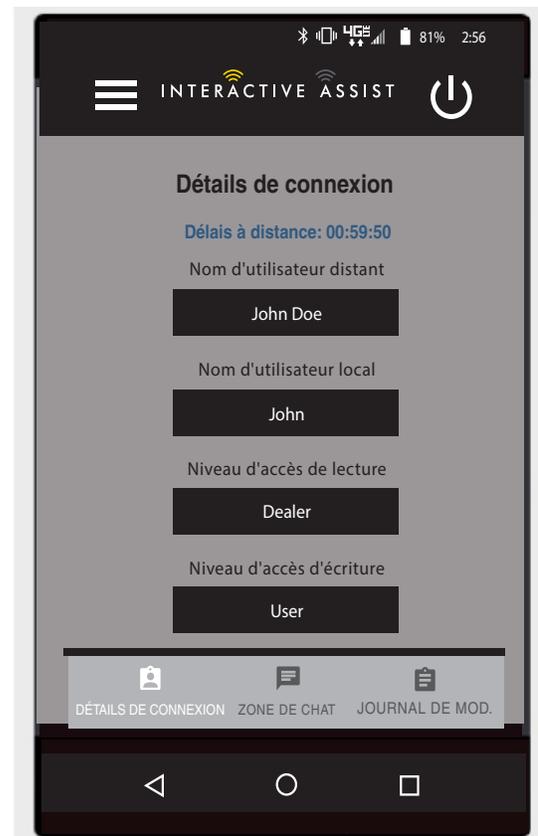
10. Fournissez à votre fournisseur Quantum Rehab informations sur le canal et le code d'accès pour démarrer la connexion Interactive Assist.

**REMARQUE:** Si les informations du fournisseur (voir les informations de contact) ont été saisies, le fournisseur peut recevoir par courrier électronique le canal et le mot de passe ou les appeler directement à partir de cet écran.



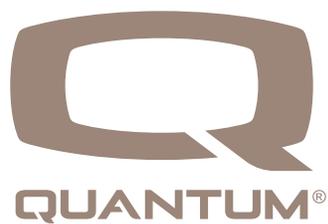
Android Figure 25. Écran de modification de l'écran auxiliaire Q-Logic 3

11. Lorsque le "Remote Quantum Rehab Provider" entre le canal et le code d'accès, un écran d'accusé de réception apparaît sur le système Q-Logic. Une entrée directe acceptera la connexion Interactive Assist.
12. Lorsque le "Remote Quantum Rehab Provider" se connecte, l'écran suivant apparaît pour confirmer la connexion Q-Assist.



Android Figure 26. Détails de connexion Dealer-to-Dealer

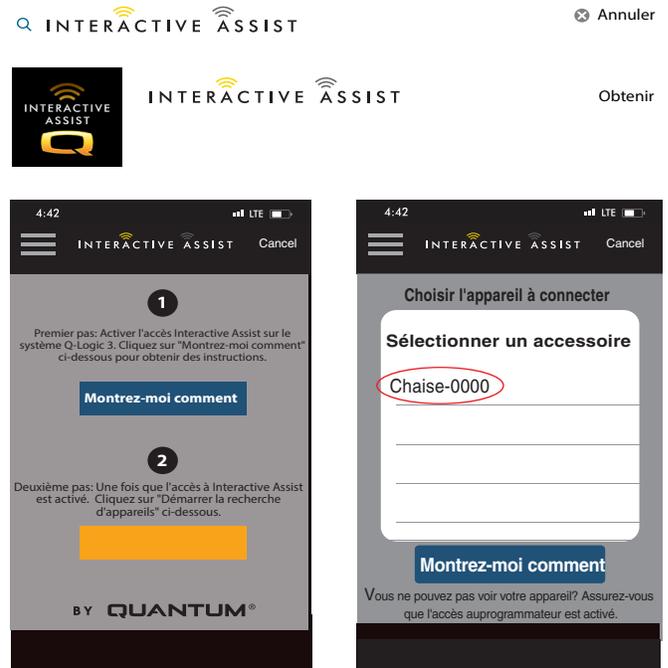
**INTERACTIVE ASSIST APP  
POUR APPAREILS APPLE**



## Application d'assistance interactive pour périphérique Apple

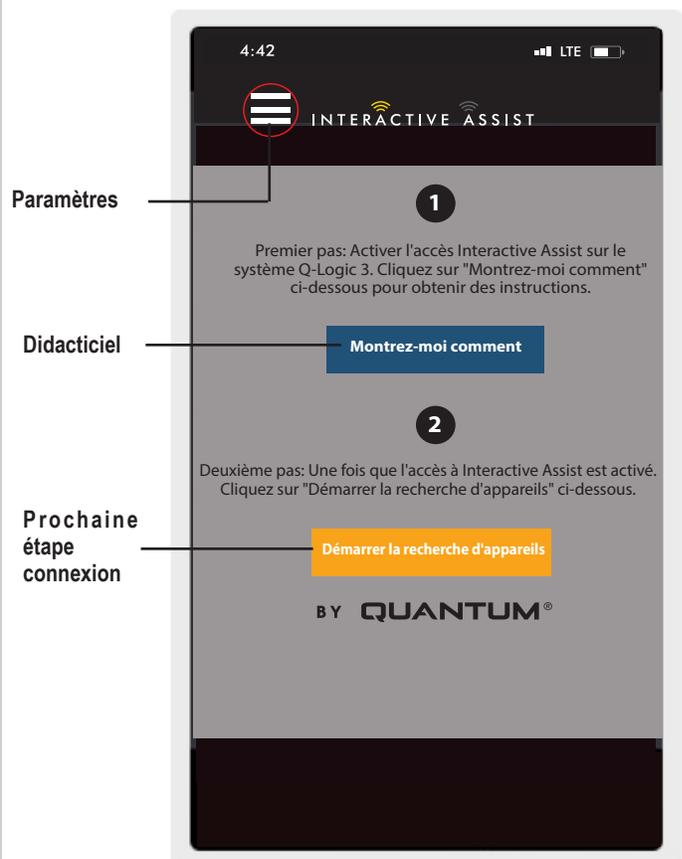
L'application Interactive Assist pour un appareil Apple peut être téléchargée via l'App Store. L'application Interactive Assist est compatible avec iOS 9 et les versions ultérieures.

L'application Interactive Assist se trouve dans l'App Store en recherchant "Interactive Assist."



Apple Figure 1. App Store

## Écran de démarrage de l'application Interactive Assist

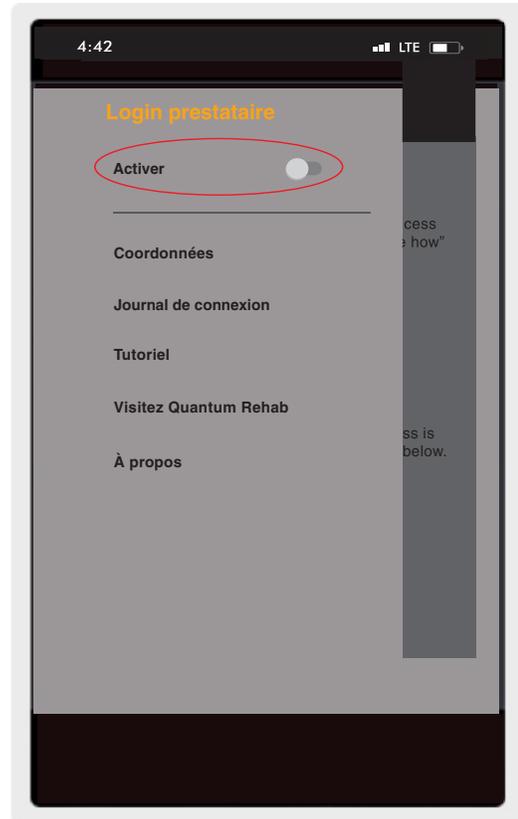


Apple Figure 2. Écran de démarrage

## Paramètres

### Connexion du fournisseur - Activer / Désactiver

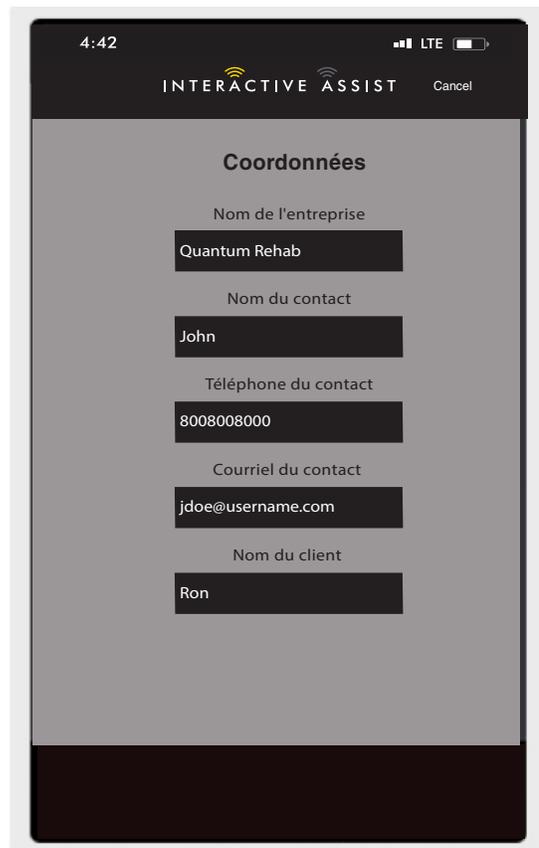
La connexion du fournisseur ajoute un écran à l'écran d'accueil de l'application pour saisir les informations de connexion du fournisseur. La fonction fournisseur uniquement est utilisée lorsque le fournisseur est sur place avec le fauteuil motorisé pour modifier les paramètres du fournisseur.



Apple Figure 3. Journal du fournisseur Activer

## Informations de contact

- Informations de contact – Nom de l'entreprise du fournisseur
  - Nom du contact – Nom du contact chez le fournisseur
  - Numéro du contact – Numéro de téléphone du contact chez le fournisseur
  - Email du contact – Adresse e-mail du contact chez le fournisseur
  - Nom du client – Nom de l'utilisateur du fauteuil motorisé
- L'application utilise les informations de contact pour les emails directs et les appels au fournisseur.



Apple Figure 4. Informations de contact

## Journal de connexion

Affiche les connexions Interactive Assist du périphérique. Cliquez sur "Afficher les détails" pour afficher l'écran de détails des connexions.



Apple Figure 5. Journal de connexion

## Didacticiel

Instructions pas à pas sur la manière d'établir la connexion Interactive Assist.



Apple Figure 6. Didacticiel

## Sur

Version de l'application Interactive Assist.



Apple Figure 7. À propos

## Connexion Apple Interactive Assist avec un accès de revendeur à utilisateur

1. Allumez le système Q-Logic 3 et accédez à l'écran Auxiliary à l'aide de la commande mode.

**REMARQUE:** Lorsque disponible, accédez à l'écran *Auxiliaire* en utilisant le bouton d'accueil et deux entrées gauche.



Apple Figure 8. Ecran Auxiliaire Q-Logic 3

- Effectuez une entrée vers le haut ou vers le bas pour mettre en surbrillance "Econ / Interactive Assist", puis effectuez une entrée droite pour activer Interactive Assist.

**REMARQUE:** La case sera cochée si elle est activée, une autre entrée à droite désélectionnera ou désactivera Interactive Assist.

- Notez l'ID en haut de l'écran.

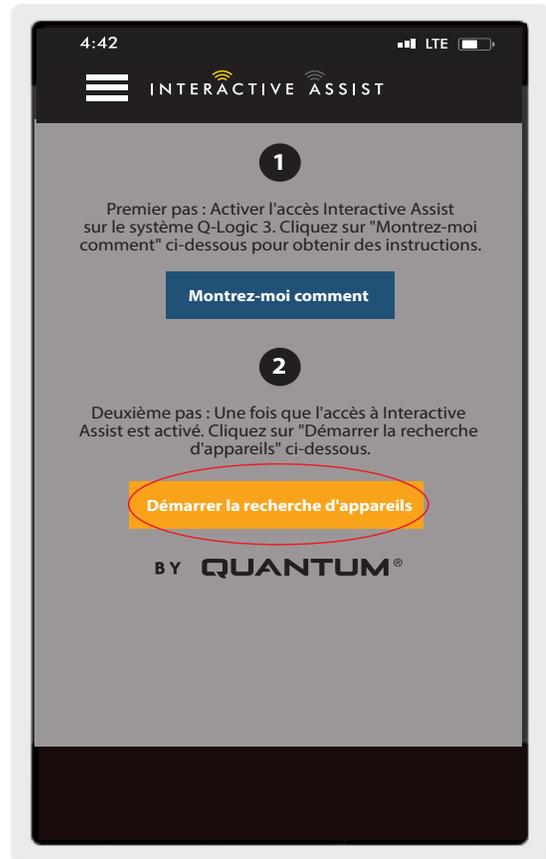


Apple Figure 9. Econ / Assistant interactif auxiliaire Q-Logic 3



Apple Figure 10. Sélection auxiliaire Econ / Assistant interactif Q-Logic 3

4. Activez l'application Interactive Assist.
5. Cliquez sur "Lancer la recherche de périphériques".



Apple Figure 11. Recherche de périphériques

6. Cliquez sur la chaise qui correspond à l'ID: numéro en haut de l'écran Q-Logic 3.

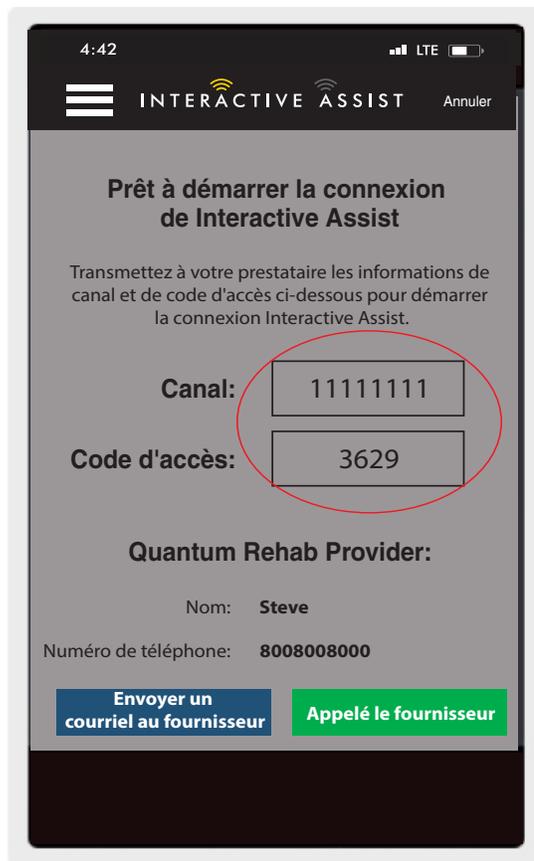
**REMARQUE:** Si le fauteuil n'est pas déjà associé au Bluetooth du périphérique Apple, une confirmation d'appariement s'affiche sur l'écran Q-Logic 3 et sur le périphérique Apple. Comparez les codes d'appariement. S'ils correspondent, validez sur le système Q-Logic 3 et sur le périphérique Apple.



Apple Figure 12. Sélectionnez un accessoire

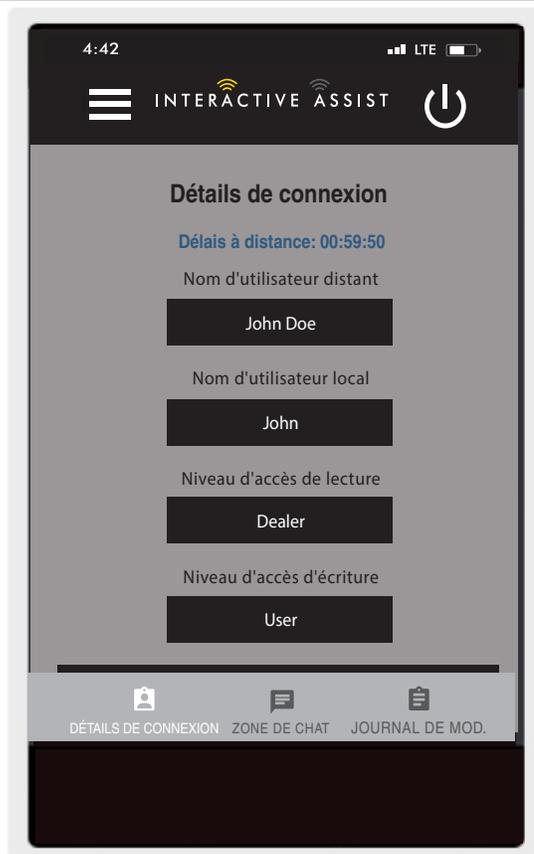
7. Fournissez à votre fournisseur Quantum Rehab les informations sur le canal et le code d'accès pour démarrer la connexion à Interactive Assist

**REMARQUE:** Si les informations du fournisseur (voir les informations de contact) ont été saisies, le fournisseur peut recevoir par courrier électronique le canal et le mot de passe ou les appeler directement à partir de cet écran.



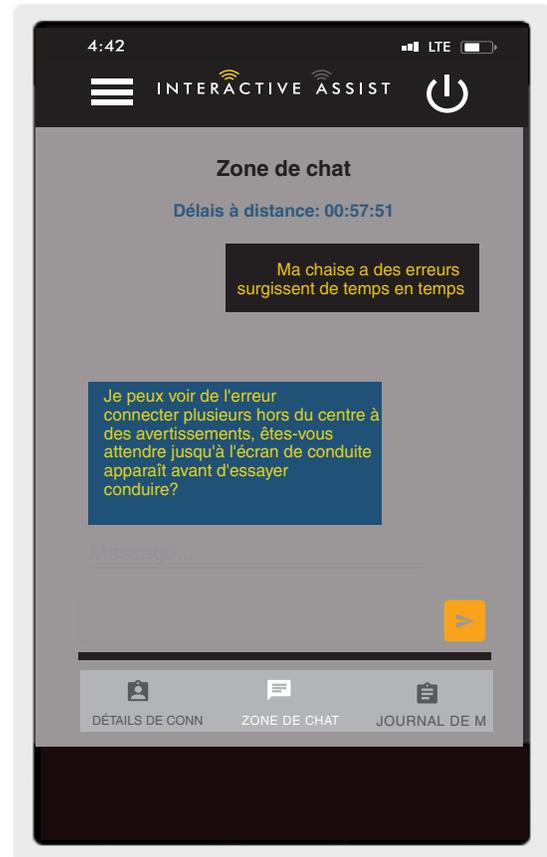
Apple Figure 13. Canal et code d'accès

8. Lorsque le "Remote Quantum Rehab Provider" entre le canal et le code d'accès, un écran d'accusé de réception apparaît sur le système Q-Logic. Une entrée directe acceptera la connexion Interactive Assist.
9. Lorsque le "Remote Quantum Rehab Provider" se connecte, l'écran suivant apparaît pour confirmer la connexion Interactive Assist.



Apple Figure 14. Détail de connexion revendeur à utilisateur

10. Cliquez sur le bouton "Zone de conversation" pour autoriser une fenêtre de discussion entre l'application Interactive Assist et l'Econ-W distant. Cette fenêtre de discussion peut être lancée depuis l'application Interactive Assist ou l'Econ-W.

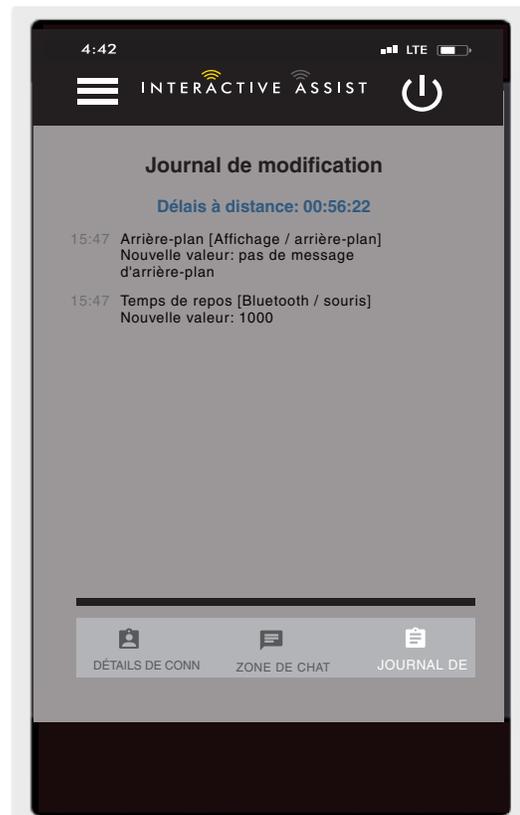


Apple Figure 15. Zone de conversation

11. Cliquez sur le bouton «Modifier le journal» pour afficher les modifications apportées par l'Econ-W à la chaise.

**REMARQUE:** *Interactive Assist expirera après une heure. période de temps.*

**REMARQUE:** *Le niveau d'accès Interactive Assist détermine le niveau des modifications autorisées.*



Apple Figure 16. Journal des modifications

## Accès fournisseur à fournisseur

1. Allumez le système Q-Logic 3 et naviguez jusqu'à l'écran Aux en utilisant la commande mode.

**REMARQUE:** Si disponible, naviguez jusqu'à l'écran Aux en utilisant le bouton d'accueil et deux entrées à gauche.

2. Effectuez une entrée vers le haut ou vers le bas pour mettre en surbrillance «Econ / Interactive Assist», puis effectuez une entrée droite pour activer Interactive Assist.

**REMARQUE:** La case sera cochée lorsqu'elle est activée. Une autre entrée à droite décochera ou désactivera l'assistance interactive.



Apple Figure 17. Ecran Auxiliaire Q-Logic 3



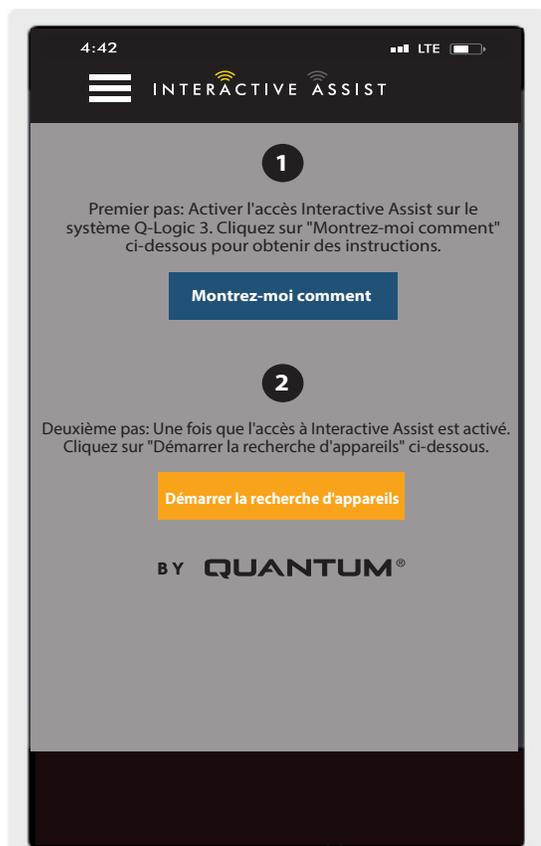
Figure 18. Econ / Assist Interactive Auxiliaire Q-Logic 3

3. Notez l'ID en haut de l'écran.



Apple Figure 19. Sélection Econ / Assist Interactive Auxiliaire Q-Logic 3

4. Activez l'application Interactive Assist.
5. Cliquez sur "Lancer la recherche de périphériques".

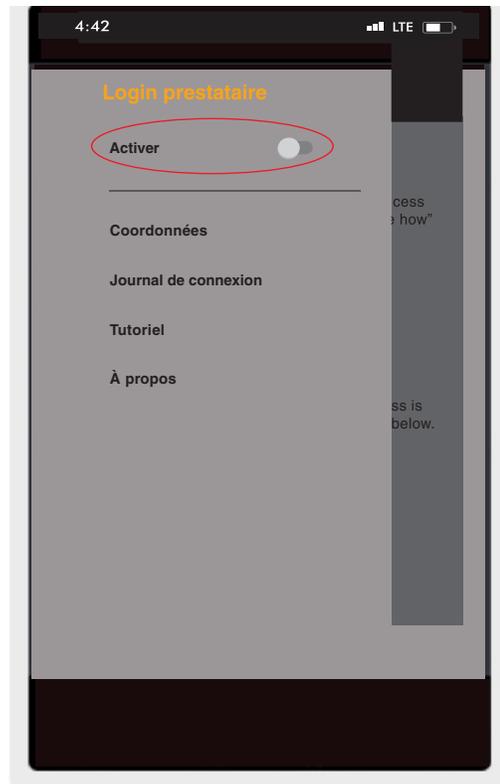


Apple Figure 20. Rechercher des appareils

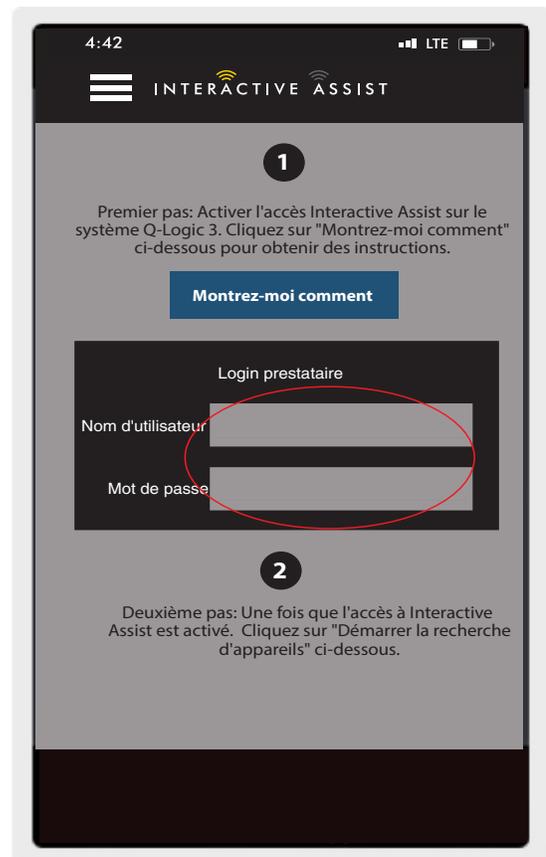
6. Cliquez sur Connexion du fournisseur pour activer, puis cliquez à nouveau sur le bouton Menu pour fermer la boîte de paramètres.

7. Entrez le nom d'utilisateur et le mot de passe (identique à celui utilisé pour Econ-W) du fournisseur avec le fauteuil.

**REMARQUE:** La connexion à l'application Interactive Assist ne peut pas être identique à la connexion Econ-W.

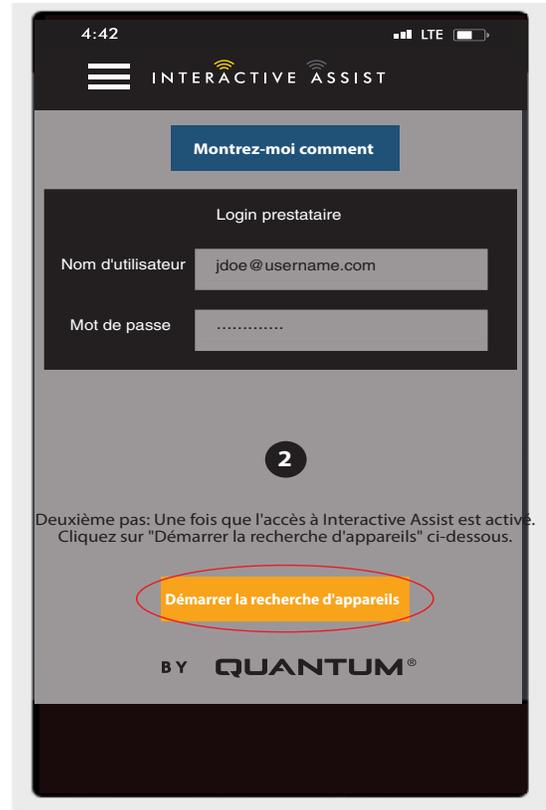


Apple Figure 21. Journal du fournisseur Apple activé



Apple Figure 22. Connexion à la page de démarrage

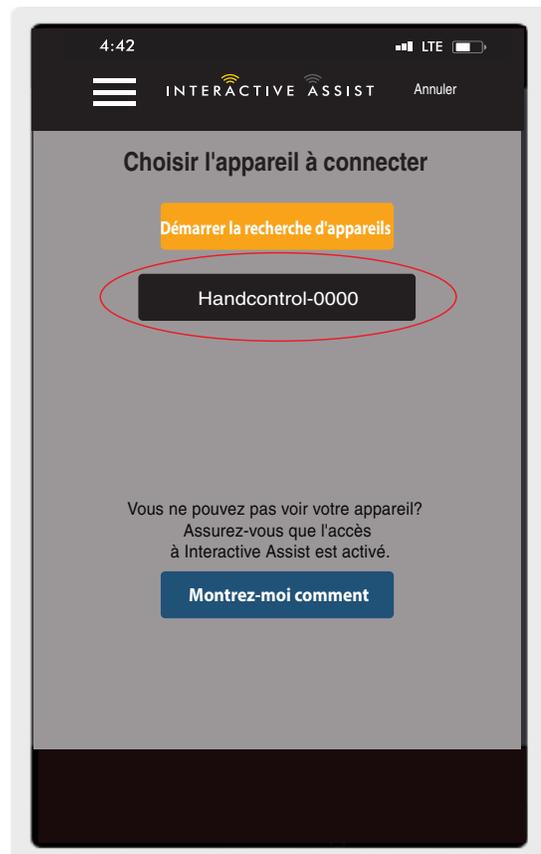
8. Cliquez sur "Lancer la recherche de périphériques".



Apple Figure 23. Rechercher des appareils

9. Cliquez sur la chaise qui correspond à l'ID en haut de l'écran Q-Logic 3.

**REMARQUE:** Si le fauteuil n'est pas déjà associé au Bluetooth du périphérique Apple, une confirmation d'appariement s'affiche sur l'écran Q-Logic 3 et sur le périphérique Apple. Comparer les codes d'appariement. S'ils correspondent, validez sur le système Q-Logic 3 et sur le périphérique Apple.



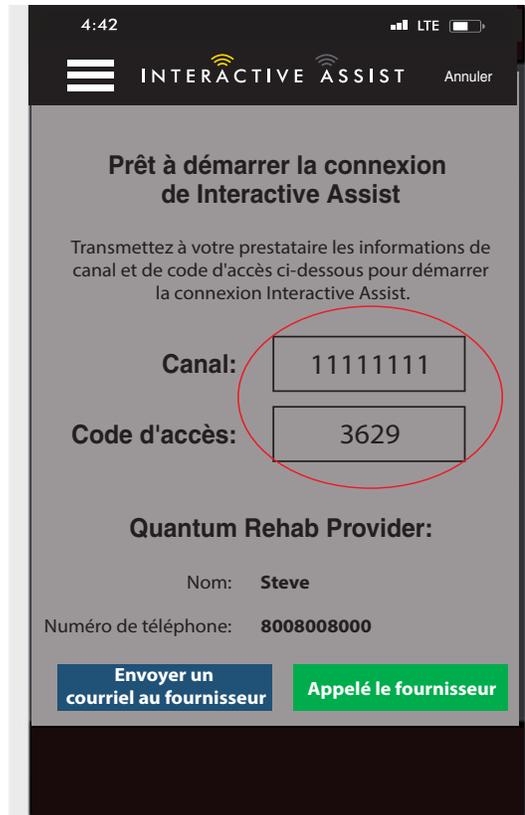
Apple Figure 24. Choisir le périphérique à connecter

10. Fournissez à votre fournisseur Quantum Rehab les informations sur le canal et le code d'accès pour démarrer la connexion Interactive Assist.

**REMARQUE:** Si les informations du fournisseur (voir les informations de contact) ont été saisies, le fournisseur peut recevoir par courrier électronique le canal et le mot de passe ou les appeler directement à partir de cet écran.

11. Lorsque le "Remote Quantum Rehab Provider" entre le canal et le mot de passe, le système Q-Logic 3 requiert une entrée directe pour que l'utilisateur reconnaisse la connexion.

12. Lorsque le "Remote Quantum Rehab Provider" se connecte, l'écran suivant apparaît pour confirmer la connexion Interactive Assist.



4:42

INTERACTIVE ASSIST Annuler

**Prêt à démarrer la connexion de Interactive Assist**

Transmettez à votre prestataire les informations de canal et de code d'accès ci-dessous pour démarrer la connexion Interactive Assist.

Canal: 11111111

Code d'accès: 3629

**Quantum Rehab Provider:**

Nom: Steve

Numéro de téléphone: 8008008000

Envoyer un courriel au fournisseur Appelé le fournisseur

Apple Figure 25. Canal et code d'accès



4:42

INTERACTIVE ASSIST

**Détails de connexion**

Délais à distance: 00:59:50

Nom d'utilisateur distant

John Doe

Nom d'utilisateur local

John

Niveau d'accès de lecture

Dealer

Niveau d'accès d'écriture

User

DÉTAILS DE CONNEXION ZONE DE CHAT JOURNAL DE MOD.

Apple Figure 26. Détail de connexion Dealer-to-Dealer











**USA**

401 York Avenue  
Duryea, PA 18642

**Canada**

5096 South Service Road  
Beamsville, Ontario L0R 1B3

**Australia**

20-24 Apollo Drive  
Hallam, Victoria 3803  
[www.quantumrehab.com.au](http://www.quantumrehab.com.au)

**New Zealand**

38 Lansford Crescent  
Avondale  
Auckland, New Zealand 1007  
[www.pridemobility.co.nz](http://www.pridemobility.co.nz)

**UK**

32 Wedgwood Road  
Bicester, Oxfordshire OX26 4UL  
[www.quantumrehab.co.uk](http://www.quantumrehab.co.uk)

**B.V.**

(Authorised EU Representative)  
De Zwaan 3  
1601 MS Enkhuizen  
The Netherlands  
[www.quantumrehab.eu](http://www.quantumrehab.eu)

**Italy**

Via del Progresso, ang. Via del Lavoro  
Loc. Prato della Corte  
00065 Fiano Romano (RM)  
[www.quantumrehab-italia.it](http://www.quantumrehab-italia.it)

**France**

26 rue Monseigneur Ancel  
69 800 Saint-Priest  
[www.quantumrehab.fr](http://www.quantumrehab.fr)

**Spain**

Calle Velazquez 80 6D  
28001 Madrid

[www.quantumrehab.com](http://www.quantumrehab.com)



I N F M A N U S O 3 7